

02,2 ISK
L1;2

ସଂ: ୧୯୧୦-୧୧ମି ବିଷ-ନିଟ୍ରେଟ ଏଡଲଟିକା ଲାହିରିକ ବାଲ୍ୟଶିକ୍ଷଣା
ବରିଷଦା ବନା କଲେବା ।

ହୋ ଡୁଆଁ

ତମ୍ଭେତଦିଟ

(ସାମାଜିକ ନାଟକ)

ଉପାଧି: ଏମ: ବନ୍ଧୁଜ୍ଞମ



অইবগী ~~কবিতা~~ লাইরিক

অফোডাং:—

শ্রীমতি ধনীশীজ দেবী

নাওরেমথোং,

ইম্ফাল।

লাই য়েকপা:—

এন, মংলৈম-সিংহ

মালোং

মোক পাং:—

এটোম ব্রোস এও কো:

বাংধে।

১ বা খুংনম—ফেব্রুয়ারী, ১৯৭১

মশিঙ—১,১০০

মমল—৩০০

ওইকম থোকপা হক পুবা অইবগীনি।

KHONGTHANG AMATADA

(Drama)

Call No:—

I. S. KANGJAM,

১৯৭১

ফংকম:—

বীণা মন্দির, নাওরেমথোং

পিং পিং ষ্টোর, জিরিবাম

অমসুং

ইম্ফালগী লাইরিক য়োনকমশিং।

PRINTED AT The Mahabharat Printing works Imphal

ਸ਼ੈਖ਼ ਸ਼ੈਖ਼

নিপাঃ—

- ১। শার্জো : চহি ৬৩ রোম্ সুরবা খুলগী অহল্ অমা।
- ২। জুগোল্ : চহি ২২ রোম সুরবা পাখং, শার্জোগী মশুনিপা।
- ৩। রাবৈ : চহি ৪৪/৪৫ সুরবা জুগোল্গী মপা।
- ৪। তোমাল্ : " " " রাবৈগী মরুপ্।
- ৫। চাওতোন্ : চহি ৫৮ রোম্ সুরবা খুলগী অহল্ অমা।
- ৬। কেশো : চহি ২১/২২ রোম্ সুরবা ডাওশিন্‌নবা পাখং অমা
খুলগী অহল মরি/মঙা অমগা।

॥ श्रीः—

- ১। কেতুকী : চহি ১৭/১৮ লোন্ম গুরবী খুংগী লৈশাবী অমা
 ২। তরুবা : " " " কেতুকীগী মমাননুবা।
 ৩। অহনবা : চহি ৫৮/৫৯ লোন্ম গুরবী শাজোগী মুপী।

* নাটক অসি কনাগুহনা শাস্ত্রবিগে খনবীরবদি শাস্ত্রবিজ্ঞৈভদ্রা
অইবগা হান্না উন্নবৌহনা শাস্ত্রবা য়াগনি হায়বা “অম্মা-চে” (পার্মিশন)
অমা লৌবৌয় ।

— अहेवा

হায়জৰা

“খোঙাং অমতদা” হায়ৰা ঐগী নাটকী লাইরিক মতা অসি
লাইরিক লাইঙ খৰা-খৰা ইবা পাৰা ওয়া মীওইশিংগী ওইনা ইজবনি।
ইলাইরিক অসি নিঙ-লিটৰেটকী কম্পিটীগদা। ষাগংচক্ৰবদা ইহুকেসন
ডিপাৰ্টমেন্টনা মৰিত্তবা মনা পীৰিককৰি। লোমননা লাইরিক ওইনা
কোঙদোক্তবা শেলগী মতেং খৰসু পীৰিককৰি।

লাইরিক অসি হায়ৰা চৰা মওংদা ইজবনি। হাটক-হাভা লায়হনত্ৰনা
মৰাম কাওবা। অমতা তপশ্বিন্ননা হায়ৰা লায়না পাৰা খোক্তবা হায়হুদা
মৰাসী অচুয়া ঘনান কাওবা ওহোজুনা উকাহনতদা কোঙদোক্তবা হোংনটৈ।
খুদম ওইনা জায়ন্তিং হায়গদবদা থৰাইতিং—অসুয়া বেভাৰ (ব্যবহার),
ইলফুল (ফুল), ইজং (ইজং) অসিনটিংবা। মসিদা নজনা ইজৰিবা
খাটকী মওং অসি হায়ৰা ইচম চয়া, লোমননা খুজং অমবু শেমগংনবা
হোংনবদা চঙববা য়ায়াবা খুজা অপুৰা লিংছেল মায়ৰা অমদি হোভিকী
মতমদা সরকারনা হায়ৰা কৰা মীংয়েং চঙলক্ৰিবা অহলোমনিংবু লাইরিক
হৈহয়ৰা হোংনবা অসিদা য়ুন্দুৰ ওইত্ৰনা ইজবনি। অসিঙবা মখলগী
অভবা মওংদা ইজবা লাইরিক অসি লাইরিক লাইঙ হৈহয়ৰা পাবিৰিবা
পাবিৰিবাশিংবা হুংভাইতবা অমদি হৈনদবা মওং অম ওইবদি হাই।
অসুয়া লাইরিক অসি লাইরিক-লাইঙ খৰা-খৰতমক্ ইবা পাৰা ওয়া মীশিংগী
ওইনা ইজবনা খোইদোক্তা হারোবীৰোই হায়না ঐনা আৰা ভোভৈ।

লাইরিক অসি ১৯৭০শী মে খানা ইজবনি। ইহুকেসন ডিপাৰ্টমেন্টকী
মতেংতদা অসুৰ খুনা পুথোকচবা ওমজবনি। লাইরিক অসি পুথোক্তবা
হোংনবদা মহাভাৰত শেলকী মী ওইশিংগী ইহুকেসন ডিপাৰ্টমেন্ট, মৰুণ-
মৰাং খৰা, মালোংদা লৈবা ঐগী মৰুণ খাটিংটী ঐগন, মংলেম লিংহ
(লাই হেকপীৰকবা) অমদি ব্লোক পাবিৰিকপা এটোৰ হোংস এঙকোং,
—পুৰবক অসিগী মতেংশিং অসি ঐনা পুলিসিমগী কাওজৰোই।

অৰোইবদা ঐনা হায়জৰি মত্ৰদি ঐগী মত্ৰিক্ চাভৰা লাইরিক মতা
অসি সাহিত্য জেমী ওইবা বীট ইটৈবাকচা পুন্নবক্ হৰাওনা ষাগত
ভৌগিগনি।

‘খোঙ্‌থাং অমতদা’

অহানবা তাংকক্

১ বা উৎপা

শার্জোগী য়ুমঃ - মাংগোল

(শার্জো খুলগী অহল্‌ অমনি। মাংগোলদা কমলগা পৈয়া শিরি। মনাক্তা ডান্ধকতি পান্দবা হিদাকফু অমা খিললি। হিদাকফু তোংজৈ পাললি।)

শার্জো— (পৈয়া শিনা শিনা) অহন্বী ! ত ঝবরা অহন্বী ? হিদাক-
তো ডান্ধক্‌ অমতগা হাল্লক্‌খো। হংগেন্‌ খরা লৈরি।
হুমিং তাদরিঙৈ অসিদা লোইনবা শিদোক্‌লগে। পৈয়াসে খরা
য়াম্‌না শিদবা য়ারোইদৌরি। য়াম্‌নবু চঙ্‌গদৌরিনে। য়ুম্‌ সিমদি
লোয়না মনা শিংগে থল্লিদো। মমাঙ্‌ শঙ্‌গায় অসিনু
য়াঙ্‌তেক্‌ তেক্‌হৌদরবদি কুম্‌শি নোজু খাদি য়াম্‌না য়ুদৌ-
রিয়ে। আ—তারিবরা নংবো ? হিদাক্‌ হায়বতুব্‌ হাল্লিবরা ?

অহন্বী— (ইয়ুদগী) হাল্লি-হাল্লি, ওহাক্তম্‌ মঙায়য় হায়বা।
হায়বু হায়জিল্লক্‌লবদি পোরোক্‌ পোরোক্‌ নহা নংতরবনিনা
অথবা নংবদি ওম্‌দরে।

শার্জো— পঙ্‌শাঙ শাঙজিল্লক্‌কহ্‌। হাল্লিবরা হান্দবরা

হংবনি । শিরমদাই য়োরবসিদা নংসি চীন্সেন্ ওন্থোক্না
কগৎলক্লেদা ।

অহন্বী — (হিদাক্ ডান্থক্ অমা পৃছনা ধোরক্লগা হিদাক্ফদা
পান্শিন্-পানশিন্না) অহন্ ওইরবনিনা ওমদরে । মীরোল্নগা
লৈতবনে, হন্বা নংনা অমা পঙ্ডাডদা জাঙ্গল্গলিবা । কান্ন্দে
মপুবোক্ত্, ইশু জুগোল্সে ময়ুম্ পাল্হল্নবা তৌরসি । মপা
অঙাওবশিদি য়ু থক্পগা জুরার শান্নবগদা মচা ময়ুম্ পাল্
হল্গনিকা থঙ্বী পোং নংতে । নং-ঐ লৈরিঙেসিদা ইশু
সিদদি নিংথিজনা ময়ুম্ মকৈ পাল্হনছনা লৈহন্সি । মানবু
নিংথিজনা লৈহোরবদি ঐথোয় অনি শিরবন্ত খুয়া তুশিংলনি ।
শিদরিঙেদসু ইশু হুপীছমা লৈরবদি থবক্ ইন্খাংকাসু
খরা কোম্গনিদনা । নংতরাদি ঐ লৈশাবী মচা শাবসিদা
ওন্থোক্না রায়ে ।

শাজো — [তোংজৈছ মটীন্না চুপ্লগা পোরোক্ত্ পোরোক্ত্ চিংছনা]
ঐছ খন্বা কুইরবনি । মপাসিদি মপা হায়ছনি । মচা অমা
পে ক্ই হায়বগীসু করিমতা খন্দরবা মসিনবু ইশুগী ময়ুম্
পানবগী রা খনলম্গদরা ? অহবু ইশুদসু অমুক্তং হংদোক্পনা
কৈ । য়ানিংলম্দরবদি নম্-হাছনা তৌবা হায়বদো কংতে ।

অহন্বী — য়ানিংদরবন্ত থেম্গদোরিবনি । হংয়ে ঐথোয় শিখরগা
করম্ তৌনি থঙ্বরা ? অঙাংনিনা মথোঙ্ মকম্ থঙ্দরবদি
ইমুং কাংথোং চাইনি । ঐথোয় লৈরিঙেসিদা নিংথিজনা
থঙ্দ হৈতবা তাক্ খোংতুনা তম্বীরম্গদবনি । মপুবোক্ত্না

চেংখোপদা মরম্ ওকপা মুপীমচাকা অহুক্ তাশিললক্উ ।
হোজিক্কা মতম্ অসিননে অকবা মুপী থিগদবসিন্ধ ফনা
লুরে ।

শাজো— মুপীমচাবুদি অমা লৈনে । নংনা পাম্দ্দে হায়রবদি
খঙ্দ্দরে, ঐদি ফনা কৈ থল্লি ।

অহন্বা— মপুবোকনবু ফরবদি কৈ কৈনো । কদাঃরাইদগী মুপী
মচানা ? কনাগী মচানোনে ?

শাজো— অথাপ্পকা নহেতদা । নক্মল্লি হায়রুনা নংনা পাম্দ্দবগী
রাদি খঙ্দ্দরে । চাওতোনগী মন্তুমুপী অমা লৈরিবসে মরম্
ফনা ওক্না উই, মশক্স্ কাবক্ মক্জৈ । অসিহুম্ ইশু-
মুপী ওইশি হায়বরা ?

অহন্বা— হোয়নে মপুবোক্, কাবক্ চাওজরে অঙাংদো । ফনা
ইঙনসু উই । ইশু জুগোল্ গী হায়রুবা রাই । মথোয়না
নোমল্লি থাঃখিরোই হায়রবদি খঙ্দ্দরেকো ।

শাজো— চহি তরামঙা তরাতরক্ক্তি মন্তুররিগনি । মপুবোক্
চাওতোন্দ্দো ঐনা হায়রবদি ময়্যগনি । তোবদাদ ঐথোয়গী
ইশুনা হাননা হংদোক্তদি মগী মচাঃ হাননা হায়রুবা
য়াদরি ।

অহন্বা— চুম্ই অহুবদি । বাসি কোননা ঙাঙ্দ্দরসি , ঐ থবক্
খরা লোইথোক্লুখিগে ।

শাজো— হোয়দা, হোজিক্ হোরেল্গী রা নহেত । কোননা তপনা
নিখিজননা খননসি । ঐসু হুমিং তাদারিঙেসিদা লৈরিবা

হংগেন্‌সিদ্দি লোইনা শিদোকপা ওম্বরা য়েংগে ।

(অহন্বী ইমুদা চত্থি । শাজো হিদাক্ চিংনা চিংনা
পৈয়া শি । মশুনিগা জুগোল্ মপাল্‌লেন্‌দগী লাকই ।)

জুগোল্— ইপুবোক ।

শাজো— ইস্ত হল্লক্‌লবরা ? নক্ষি নরোল্ হেংদোকলুরো । রার
রিনি , ওহাক্ পোংখাও । নংনা চংলুবা থবক্‌তুদি মইহৈ
য়াল্লক্‌লবরা ?

জুগোল্— মইহৈ য়ান্‌বা য়াই ইপুবোক । অহুগা ইপুবোক্‌তা
রা অমতগা হায়জগে ।

শাজো— করি রানো হায়য়ুনে ?

জুগোল্— ঐখোয়গী মমাঙ্‌ শঙগোয় অসে ঐ থবক্‌ শীজিন্‌নরগে ।

শাজো— করি থবক্‌ তোগে হায়রিবনো ? চাইরিবসি কা অমা
শদোক্‌লগা শীজিন্‌নো ।

জুগোল্— কা অমতা নংতে ইপুবোক । শঙগোয় অসিমা শীজি-
ন্‌নগদৌরিবনি ।

শাজো— অহুদি কদায়দগী ইবুংডো । পোং চৈ অম্বক্‌ য়াম্‌না
থম্‌নরিবাসদি । ইস্ত য়াম্‌না পৈরি । চাইরিবা ময়'ম্‌সি কদায়দা
লোইশিন্‌খিনি ?

জুগোল্— শীজিন্‌নদবা য়াদরবনি ইপুবোক ! চাইরিবা পোং
চৈশিংসে মনিংদরা ময়াদরা লোইশিন্‌খিবা তারে । ই অসিদি
ক্প'স্ব ক্প'নরগদবনি । শুমাঙ্‌ মচাদা মতম্‌ থরা থম্‌লবস্ব য়াই

শাজো - তৌগদৌরিবা খবক্পু করিনোনে ইবুংঙো ? মরমহুদদি
খঙহল্লদনা ইপুদা ।

জুগোল - ইপুবোক, ইসকুল (স্কুল) ওইনগে তোবনি ।

শাজো - ইসকুল হায়ববু নখোয়গী অঙাংসিং লাইরিক্ তম্হনবা
শঙ্ মচাছ নংতরনে ?

জুগোল - মান্নি ইপুবোক, মহুগম্বা ওইনগে তোবনি ।

শাজো - ইসকুল লৈরিবসিদি ?

জুগোল - লৈরিবা অসিদি ঐখোয়গী খুল্গীসু নংতনা । মৌগী খল্দা
লৈবনি ।

শাজো - নংতে ইবুংঙো, নংনা হায়রিসিব মখোয়গী খুল্গী
ইসকুলসিদি ঐখোয়গী খুল্গীসি অঙাং লাইরিক্ তম্বা
য়াদে হায়রবরা ?

জুগোল - অহুদি হায়দে, হায়বগী মতিক্স লৈতে । সরকারগী
ইসকুলনি ।

শাজো - অহুদি জুগোল, ঐখোয়গী খুল্গী অঙাংসিংসে লৈরিবা
ইসকুলসিদি অহু তম্জসহু । শঙগোয়সিদি অমুক্ ওইশি-
ল্লগা রাই চিননবা, লাঙনবনি ।

জুগোল - মখোয়গী খুল্গীসু লৈজসহু, ঐখোয়গী খুল্গীসু
লিংগদৌরিবনি ।

শাজো - খুল্ খুদিঙী ইসকুল লৈরগা করি কান্নগদৌরিবনো ?

জুগোল - কান্নদবদি হায়কগহু ইপুবোক, ঐখোয়গী খুল্সিদি
ইসকুল তমা লৈরবদি ঐখোয়গী খুল্ অসিগী য়াম্না
কান্নগনি । মৌগী খুল্ তান্না চংপা ওম্দবা অপিক্পা

অঙাংশিংশে ঐখোয়গী খুল্‌সিদা ইসকুল্‌ লৈরবদি নৌনা
লাইবিক্‌ তম্‌গনিদনা । লাইবিক্‌ তম্‌দনা লৈরিবা অঙা-
শিংগীস্থ নম্‌ছনা লাইবিক্‌ তম্‌হ্নগনি । য়াম্‌মক্‌ তম্‌বা
ওম্‌দরবস্থ খরা খরদং তম্‌ছনা মম্‌ই ইবা কাওবদা ওইরবস্থ
হৈজরবদি কান্‌নৈদনা ?

শাজ্‌জো— অহ্‌ ওটরগা মৌগী লৈরিবা অসিগুম্‌না ঐখোয়গী খুল্‌গীস্থ
লন্থাদা শাজ্‌জনি মরাইনা । ঐখোয়গী শংগোয়সিদা অমুক্‌
চরাঙ-চারাঙ্‌ করি কান্‌নগদগে ?

জুগোল্‌— লম্‌হাদা কনানা শাবিগনি ?

শাজ্‌জো— সরকারনা শাই হায়বদাইনে ? সরকারদা হায়রগা
মরাইনা শাজ্‌জনি ।

জুগোল্‌— ইপুবোক্‌ সরকারদি শাবিযু হায়রগা হেহতা শাবিগদবা
নংতে । হান্‌না খুন্‌জা ঐখোয়না রাগা চক্‌গতনা ওইরবস্থ
শাজ্‌গদবনি । ইসকুল্‌ অহ্‌ চাওথেনবা খুন্‌জা ঐখোয়না
হোৎনজগদবনি । হোজিকনা শাবা ওম্‌দরিঙসিদা ঐখোয়গী
শংগোয়সিদা ওইনগে ভৌবনি ।

শাজ্‌জো— অহ্‌দা জুগোল্‌, ইপুনা হায়বদি অঙাং ডাক্‌তনিনা
রাই-মুং ইচাই চাইনি, ইংখোল্‌দা য়েন্‌শাং মপাম্‌বী অমা
কাওবা হৌবা ওম্‌লোই ।

জুগোল্‌— ইপুবোক্‌ ঐখোয়গী ইংখোল্‌গী মনা মশিং মপাম্‌বী
খরা মাঙ্‌বা, অমদি রাই চাইগনি মুংশা থৌহ্না খুন্‌জা
পুন্‌মক্‌কৌ খুদেংচাবা কংগদবা অসে মাঙ্‌হ্নবদি ফংতে ।

নজনা খন্ডরিবদি অডাংখিৎদা নহুতনা ইপুবোব্‌খোয়নচিংবা
অহল্‌লোশিংসু হুমিদাংরাইরম্‌লা করিনো অশংবা মতম্‌দা
তম্‌হনগে থল্‌লি ।

শাজো — করি হায়বা জুগোল্ ? ইমং ইখুৎনা লাম্‌বা কংলবা হুচুবা
ঐখোয়না লাইরিক তম্‌লগা করি কান্নগদৌরিবা ? নহুতে,
নংগী নবেন্বোব্‌ক অসিবু হৌজিকপ্পু লাইরিক্‌ তম্‌হল্‌লগা
করিনো ভোগদৌ'রবসিবু ?

জুগোল্ — রাখল্‌ লান্না খন্বীগহু ইপুবোব্‌ক । মীওইবগী পুন্‌সিদা
হেক্‌ শিদ্‌রিকাৎবা তম্‌বগী লোইবা নাইবা লৈতে । অহল্‌
ওইরে হায়তুনা তম্‌লোইদবা নহুতে । ইপুবোব্‌খোয় অবোব্‌ক
খোয়সু মমাংওদা তম্‌হৌদরবসু হৌজিক্‌ তম্‌গদবনি ।
মিংতা ওইরবসু ইবা হৈনবা হোৎনদবনি ।

শাজো — ইবংঙো নংগীসি ওইদবা ডাক্তনি । কনাগুম্‌বা অহল্‌
অমতা য়ারোই । লৌ-শিঙ্‌ রানা শূক্‌রগা ওহাক্‌ পোৎথাচুনা
মচা-মশুশিং য়েংজরগা পেন্‌জরবা খুল্‌গী অহল্‌শিংসিবু হৌজিক্‌
পু লাইরিক্‌ তম্‌উ হায়রবদি ইশি শিনা নোক্‌কনি । বুধি
(বুদ্ধী) লৌশিংসু লোইনা কক্‌চিল্‌লবা তম্‌মম্‌দাইদা পাল্‌
লোবা তাগনিদা ।

জুগোল্ — অহম্‌না থল্‌লবদি কদায়দগী লৈবাক্‌ অসে চাওখংপা
য়ারগদগে

জুগোল্ — ইপুবোব্‌ক , তম্‌বু তম্‌লবদি শা উচেক্‌ ফাওবা হৈরি
বসিদি । ভেন্‌রানা মীরোল্‌ লোল্‌লিবসিবু তম্‌দরবদি করম্‌না

লোলগদৌরিবনো ? ঐনা হায়বা ঝাজবীয় ইপুবোক্ । হৌজিক্
 তিনে ইপুবোক্খোয়গুম্বা অহল্শু লাঠিরিক্ তম্দবা যাদ-
 রবনি । সরকারনা হৌজিক্ অহল্শিবে লাইরিক্ তম্বীনবগী
 থবক্ কন্না পায়খৎলক্লবনি । লাইরিক্ লাইশু ফাওবা
 লেম্না পীরককনি । ইপুবোক্না কান্নরোই খল্লিবদো,
 অহুগুম্না ভারততা লৈবা অহল্লোনশিং অন্মাবনা খল্লি ।
 অহুব তম্লবা মতম্দদা কান্নবা খঙ্ লক্ই । ইপুবোক্নাচিবা
 ঐখোয়গী খুল্গী খন্জাশিং অসিসু তম্লবা মতম্দদা মসিগী
 কান্নবা খঙ্ লক্কনি । খুবী সোই তৌবগী মহুংতা মি
 ঠবা হৈবদদা ইপুবোক্না ইরায় লায়না নশু ঐনাঃ হোৎনজ-
 মনগী কান্নবদো অসিনি হায়বা খঙ্ বীগনি । মসিনা ঐগী
 কান্নবা নৎতে । হৈরিবা মী মশাছুগী কান্নবনি ; লৈকাঠগী,
 খুল্গী, দেশকী কান্নবনি ।

শাজো— করেনে অহুবদি, তম্বীনবা ওজাদি কনা কনা লৈরে ?

জুগোল্— ঐখোয়গী খুল্দিদি লাইরিক্-লাইশু হৈবা কনা
 লৈভবনিনা নশু ঐনা অশুম্ হোৎনজবা তাই ।

শাজো— ধনবা খুল্গী ইসকুল অসিগীদি আ ইম্ফালদগী ওজা
 অমা লাকপদাই ?

জুগোল্— মখোয়গী ইসকুল অসিদি সরকারনা লৌরবনিনা সরকারনা
 ধারকপা ওজানি ।

শাজো— ঐখোয়গী মনা ভোগে হায়রিবসিদি সরকারনা লৌরোই-
 দবা ?

জুগোল্— কোননা মরাইনা লোজরক্কনি ইপুবোন্ । খুনজা
অপুম্বসিনা থরায় য়াওনা হোংনরবদি সরকারনসু শোয়দনা
মতেং পীরক্কনি ।

শাজো— অছগা ইবুংঙো , ননা হোংনজবগীদি কয়াম্ কংনি ?

জুগোল্— কনায়দগী ফংবনোনে ইপুবোন্ । ফংবদি হায়রুগনু,
ঐনটুম্ পুথোক্কদোরিবনি ।

শাজো— করিনোনে ননা হায়রিসিবো জুগোল্ ? লাইরিক্সিবু
ননা তম্বীগদবা নংতরা ?

জুগোল্— মান্নি , ঐ নংতদি কনাসু লৈতে ।

শাজো— অছদি ওজা হায়বছনিনে ? ওজা ওইবসিবু তলব ফংগুম্
তোবদাই ?

জুগোল্— ওজা ওইববদি তলব কংডি । অছবু ঐদি ফংলোইয়ে ।

শাজো— অছদি ননা তোদোরিসি ওজা নংতবোইয়ে ?

জুগোল্— ওজাবুদি ওজানি, অছ ওইরবসু ঐদি ফংলোই । সন্ন-
কারগী নংতবনিনা তলব কনানা পৌবিগনি ।

শাজো— অছদি তোক্ও , কান্নদে ।

জুগোল্— করিগী ইপুবোন্ ?

শাজো— তলব ফংলোইদোবা ওইরবদি কৈদোননি ? য়াম্দরবদা
নংব নথোয়গী মেতরিক (মেত্রিক) হায়বছ পাস তোরবনি ।
শেল্ ফংগদবা থবক্ অমা তোঁ । নংগী অয়ুক্না অঙাং হুংখিলনা
অহল্ , শেল্স পৈশা অঙাবৌ অমতা ফংলোইদবা, ফংবদি
লায়রুতনা নংনছুম্ পুথোক্কনি হায়বা । কান্নদে শেল্স তিংবা

মতম্‌সু মাঙ্‌বা ইশাগী থবক্‌ শীজিন্‌গদবা শংগোয় অসিসু
ইসকুল্‌নি হায়জনা লম্‌ কনশিনহুনা থম্‌বা, কান্‌নকম্‌ মচেং অমা
ফাওবা ফাংলোইদবা থবক্‌তো ইপু পাম্‌দে। তো-লাক্‌কহু
জুগোল্‌।

জুগোল্‌ - ইপুবোক্‌, নশুনা হোংনজগে থল্‌লিবসে কান্‌নবা কল
ফাংলোই থন্‌গোহু। মাঙ্‌গদৌরিবা মতম্‌, তিংগদৌরিবা
শেল্‌, লম্‌ কনগদৌরিবা ঐথোয়গী শংগোয় থল্‌ অসিগী
চাওথংনবগীদমক্‌তনি। থুল্‌গী চাওথংলগা ঐথোয়গী চাওথং-
পনি। ঐথোয়না চাওথংলগা দেশকৌ চাওথংপনি। দেশকৌ
সেবা তোঁবদবু অমাঙ্‌-অতোং থিবা স্যাবরা ?

শাজৌ - নবু দেশ-সেবা পাম্‌বরনে জুগোল্‌ ? নং অসে ওন্থোক্‌না
পঙ্‌থরে। ভোট লেপ্‌লগা কম্‌ মুন্‌নহুনা তৌরিবা দেশ
সেবা অসিবু করি কান্‌নবগে ?

জুগোল্‌ - মজ্‌গী মতো অহুদি ইপুবোক্‌, নশু ঐদি দেশ সেবানি
হায়নিংদে ; রাজনীতি ললোল্‌বনি। ঐনা দেশ সেবা
হায়জবদি লৈবাক্‌কৌ পরজা [প্রজা] মীয়াম্‌গী কান্‌নববা
তোঁবা অহুবুনি।

শাজৌ - অহু ওইরবসু জুগোল্‌, ইপুদি নংগী থবক্‌সি ইপাম্‌
পাম্‌দে।

জুগোল্‌ - মজ্‌ হায়বীগহু ইপুবোক্‌। নশুনা তোঁনিংঙিব থবক্‌তি
ইসকুল্‌ অসিদা নংতে। ঐথোয়গী থুল্‌গী লৈরিবা পুখরি অসিসু
শেম্‌নবা সোরোক্‌ অচৌবা যৌবা ফাওবা চেলিবা লম্‌বী

অসিস্থ নোজুখাদা লৈখোম খোকলিবসি কনবা, অহুগা খুল
অসিগী শা-শল্শিংগী মশা ফনবনটিংবম্ হীরম্ কয়া অসিদা
থবক্ পায়থৎকৈ নিংজরিবনি। পূম্নমক্ অসে ইতোম্তনা
উম্বা নংতে। খুনজা অপূম্বনা অমতা ওইনা লিংজেন্
মান্ননা হোৎনরগতদা পূম্নমক্ ওইবা উম্গদৌরিবনি। অহুনা
ইপুবোক্না নশ্গী থবক্ অসি থিংবিবগী মহৎতা কৈরোল্
লৈকাইগী ইপা ইপুশিংদা চৎতুনা লাইরিক্ তম্শি, অহু
তোসি অদা তোসি হায়না খরহুম্ হোবিয়ু।

শাজৌ—এবুহ তম্উ হায়রিবরনে ?

জুগোল্—তম্গদবনি ইপুবোক্, মীডোন্দগী শেল্ পূবদা, করিওম্বা
অমা লৈবা য়োন্বা তোবদা মিং ইবা হৈততুনা খুবিদা মুক্
তৈশিল্ লগা সোই তোবত্বু হুংঙাইবরা ? চেতুদা করি ইরি
হায়বহু খঙদরে। য়াম্দরবদা থরা থরতা ওইরবম্ ইবা
পাবা উম্বনা তম্গদবনি। মসিদা ইপুবোক্, অহল্ ওইরে
হায়তুনা ইকাইনিংঙাই করিস্থ লৈতে।

শাজৌ—খঙদরেনে জুগোল্ নংগী থবক্সে। নশাগী কান্নবম্
অমতা নংতে।

জুগোল্—ইপুবোক্, খুল অসিগী চাওখৎলগা ঐগী চাওখৎপনি।
খুলগী কান্নবনা ঐগী কান্নবনি। শোংখহোরবা ঐখোয়গী
খুল্ অসে খুনজা ঐখোয়না হোৎনজতুনা চাওখৎপগী লম্বীদা
চৎপা উম্বনা তোজগদবনি। খুনজা ঐখোয়নবু হোৎনদরবদি
সরকারদি করিস্থ খঙবীরোই। সরকারদি ঐখোয়না হোৎন

রগতা মহুদা মতেং পীরক্কদোবনি। খুন্জা পূম্নমক্কা
 অমতা ওইনা হোৎনত্চনা ফজনা পুথৎলবদি লিংখৎকদোরিবা
 ইসকুল্ অসি মতম্ খরগী মহুদা সরকারনা লোশিনখিনি,
 অহৈবা ওজাসু থারক্কনি। লম্বৌ শেম্বগী ছুং থানবা
 শেল্সু পীরক্কনি। পুথরাগী শম্বল্ থানবা, শীড়ি চন্নবা
 মতেংসু পীরক্কনি। পূম্নমক্ খুন্সিদা লৈবা খুন্জা
 ঐখোয়দা লৈরে। ঐখোয়নবু থরায় ঝাওদরবদি হৌক্কলিবা
 অঙাংশিং লাইরিক লাইশু নিংখিনি হৈররোই। চহি খুদিংগী
 লম্বৌ লৈখোম্ থোক্কনি। খুলগী পুথরী আসি ছপ্ লানো
 অসুম্ কপ্পশিনত্চনা লৈরনি। অসুম্ নবু তৌরবদি ঐখোয়গী
 খুল্ অসে চাওখৎপগী মহুততা অমম্বা লৈচিন্না অসুম্
 কপ্পতুনা লৈরনি।

শাজৌ— হোয় হোয়, নানা নথরায়না মপাম্ লবদি তৌরো।

জুগোল্— অত্চগা ইপুবোক্, শংগোয় অসে ঝাম্ না হোরে। নেং
 লাক্তরিঙেদা ঝাঙ্তেক্ থরা তেক্কশিন্ নবা তৌবিয়ু।

শাজৌ— হোয়, শংগোয় অসিগী ঝাঙ্তেক্সু তেক্কদোরিবনি।
 য়ম অসিস্স মনা শিন্ দবা ঝাদরবনি।

(রাবৈ য়ু ডাওরি ডাওরি তৌনা লাক্ই। মহাক্ লমচং
 চুম্ দবা য়ু ঝাম্ না থক্পা জুরায় শান্ নবা নিপা অমনি।)

রাবৈ— ইকুবোক্পু! (খুরম্ই।)

শাজৌ— অতো, করিনো নানা লাক্ থোক্তনা লাক্পবু?

রাবৈ— ইবুংঙা উন্নগে লাক্পনি ইকুবোক্।

জুগোল্— করি মরম্গীনো পাজী ?

রাবৈ— এঃ লৈ ইপা-ইচা রা ঙাঙনগদবা ।

জুগোল্— করি হায়বিগদবা নচাদা ?

রাবৈ— ইপা হন্দক্ শেল্ খরা চিল্লি । নঙোন্দগী শেল্ খরা
লোগে লাক্‌পনি ।

জুগোল্— কয়াম্ যামবা শেল্‌নো ? নচাগী শেল্‌ব্ অমতা লৈজ্‌দে ।

রাবৈ— অরৈবা খরা পায়ু । য়ারগনা লুপা কুন্ কুন্‌থরামুক পীগে
হায়বরা ?

জুগোল্— লুপা কুন্ কুন্‌থরাদি লৈজ্‌দে । নচাগী খরচ ওইনবা লুপা
মঙাদং লৈজৈ । সি ওইনা পুৰিখো ।

(ফুরিৎখাওদগী লোপোক্‌তুনা পীগে তোই ।)

শাজো— জুগোল্ !

জুগোল্— ইণুবোক্ !

শাজো— কনাদনো নংনা পীগদোরিবা শেলদো ?

জুগোল্— পাজীদা ।

শাজো— পাজী হায়বদি ? ওক্‌তবা শা অসিব্ নংগী নপারা ?
মঙোন্দা শেল পিবা য়াদে ।

রাবৈ— ইকুবোক্‌তগী লোজবা নংতে । ইচাদগী লোজবনি ।

শাজো— নচা হায়বদি ? নব্ নচা ত্তংশিবা খঙ্‌লিবরা ?

রাবৈ— জুগোল্ অসে ঐনা পোক্‌চবা ইচানি । কক্‌পশ্চ উম্‌লোট-
দবা মপা-মচাগী মতী অসে ইকুবোক্‌না কক্‌থংপীগে হেংন-
বৌরিবরা ?

শাজেঁ— রাইব, নতু-নচাগী মরীদি নং নশানা কক্‌থৎচবনি। পোক-
পদগী ওসি ফাওবদা ওইরিবা জুগোল্‌গী কিতম—পাথঃ
ফাছনা মেতরিঙ্ ফাওবা তম্‌জরিবা অসিদা মপা ওইবা নহাকী
পৈশা অঙাবা অমতং, চেং মরু অমতং য়াওবরা ? ইচাভুপীগী
এনা উন্থিবা পোং-টৈ শন মপী মচা কদায়দা চংথরে ? ওম্ন-
মক্‌ নংনা জুরারদা থাদোক্‌থিবা নংতরা ? মশা রাই শংদরবী
ভুপীবু আইঙবা লৈমায়দা ফি থাছনা হিপহল্‌লগা কাংথোল্‌ব
জুরারদা থাদোক্‌পা ওম্‌বা নংবু করমবা মৌনো ?

রাইব— ইকুবোক্তা অহক কুপনা য়েশিন্‌ফম্-ঙাঙ্‌ফম্‌ বোক্তে।
এগী ভুপীগী মপোং-মচৈদি এগী ইপোংনি।

শাজেঁ— মপোং মচৈবদি নংগীনি মহায়বা ; অহগা মশাবুনা করিস্
থওইনা ভৌবিদবা। নহাকী ফংতরবা নরম্‌চে অছনা
নৌনা ইচাগী মপুন্‌সি কেম্‌থরিবনি। ইচা অছনা শিরম্-
দাইদা নংবু উননিংছনা হায়বা মতম্‌দা নহাক্‌না য়ু ডাওরগা
জুরার শান্‌নছনা লৈথোক্‌পা ওম্‌বা নংতরা ? শোরাং শোলম্‌দা
ইদম্‌ য়ু ডাওশিন্‌নরগা পৈশা মরি ফাওবা হাপ্‌তবা, পোক্‌লিবা
নচাবু হননা ফাওবা য়েদবা। অহগা ওসি চাওরছনা মপান
চারম্‌দাই মতম্‌দা নচানি হায়না নিংশিল্‌ক্‌লবরা ?

রাইব— হোথরবা পুরান্‌ ফাক্‌কংপীছনা তুকা ধীবিয়ু হায়না ইকু-
বোক্তা হায়জবা লাক্‌পা নংতে। এদি এগী ইচা উননবা
লাক্‌পনি।

শাজেঁ— উন্নগদবা উন্নরো, ডাঙ্‌নগদবা ডাঙ্‌নরো। শেল্‌ থুম্‌

লৌবগী স্বাক্ষম্দি শুকয়া স্বারোই। জুগোল্ ওসি কাওবদা
পৈশা অঙাংবী অমা কাওবা তান্দি। মঙোন্দা লৈরিবা
শেল্ অসিদি ঐনা ইশুগী বরচকৌদমক্ পীবনি। নহাক্কা
জুৱাৰ শান্ননবা, য়ু থক্নবা নংতে।

রাবৈ— অহল্দি হায়্ছনস্ন মী অমনা মী অমদা ডাঙ্গদবা রা—।

শাজৌ— নংবু মীরা? নহাক্তি লম্চে নাইদবা মীমুংশি লৈতবা
শানি! মখোঙ্ অনি পান্‌বা শা।

রাবৈ— জুগোল্, নংবু পোক্‌পা নপাব্ অথীবা মীচৈ অসি তাছনা কয়াম্
কুইনা মকম্ অসিদা লৈহন্থিদৌরি? শেল্ পীগেরা? পীয়েই-
রা? পীগদবা ওইরবদি পরপ্ পরপ পীয়ে, ঐ চংখংগে।

জুগোল্— ইপুবোক্।

শাজৌ— ঐনা পীবা যাদে হায়্‌রিবসিনি জুগোল্।

রাবৈ— জুগোল্, নপুবোক্ হুবা অসিনা লুবরা? নংতরগা
অপোক্‌পা নপা ঐনা লুবরা?

শাজৌ— ঐগী ইশুদা রা হংগু। ফেল্‌রোইদবা শেল্ করিগী
মীকারিবনো? কান্‌নকম থঙ্‌না শীজিন্‌নগদবা ওইরবদি
পূর্ববস্ন লঙ্‌লবস্ন ননা পীমু হায়্‌বা শেল্ পীগে। অছদি
নংতছনা য়ু থক্‌নবা, জুৱাৰ শান্‌নমবা শেল্‌দি শুক্‌লৈ
লৈতে। চংখা চংলো।

রাবৈ— করিগ্‌মবা চংতরবদি করি তোবিগে হায়্‌বা?

শাজৌ— অছদি নমায় পান্‌দবা শাগী লম্‌চেনি। থনা চংখা

চেলু। নন্তরবদি হংগেন্ অসিনা কদরং কদরং কনছনা
তান্‌নি।

রাবৈ— কৈ, চেলু। জুগোল্, ওসি নংনা অপোক্‌পা নপা এব
মৌয়ায়বনিকো।

(রাবৈ শাওনা চুথি, জুগোল্, তঙক্‌ তঙক্‌ য়েংছনা
লৈহৌই।)

শাজৌ— জুগোল্ নপুক্‌নিং মুংঙাইতবা ভোগহু। নহাক্‌কো নপা
অসে ওন্থোক্‌না ওক্‌খিদরে। মঙোন্দা শেল্ পৌবদি
অপাংপদা হয়িং খাজিন্‌বনি। নহাকনা পাম্‌গিবা থুল্‌সিগী
চাওখংনবা হায়বদো মছদা নথরায় রাওনা হোংনো। ইপুনা
নংগী চঙগদবা শেল্ পুথোককনি।

জুগোল্— নঙগী ইরাইবক্‌ কবনি।

(জুগোল্ তুমিন ইমুংদা চুথি।)

থাওমৈ যুংপা

২ শ্রুবা উপা

লম্বী

(কেতুকী অমমং তম্বী খুল্গী লৈশাবীনি। মথোয় অনি
সনাবনু অমমম্ পায়রগা বারী শানা শানা ঈশিং শোক্‌পা
চংলি।)

তম্বী— কেতুকী, তামো জুগোল্‌সে য়াম্না কংতরা?

কেতুকী— করিব?

তম্বী— য়েংডুদনা মানা তৌরক্লিবসে। ঐথোয়গী পুথরী অচৌবসে
অকোয়বা শম্বল খাজিল্‌লে। শা-শল্ চড্‌বা উম্বরে।
ঈশিংশু লুরে। থোংগরাগী মজ্‌তা করিনোমশু শানি হায়য়ে।
নংকা য়াম্না পৈরিবহ্‌ মছ্‌গী ওইরমান্‌নে।

কেতুকী— মী থরনদি তামোনা তৌরিবসে য়াদে। থরনা মথো
লৈতবা অঙাওবগী থৌদৌনি হায়য়ে।

তম্বী— কেতুকী, নংদি তামোনা তৌরিবসে ফৈ খন্বরা? কংতে
খন্বরা?

কেতুকী— ফৈনা। পুথরীগী শম্বল্‌ খারিবকাসে কংতরনে? নোং-
জুথাদা লৈথোম্‌ য়াম্না থোক্‌পা লম্বী অচৌবসে হুং থানিশু
হায়বগুম্‌ তোই।

তম্বী— হোয়নে কেতুকী। মসিগী লম্বীসিদা হুং থাছনা লৈথোম্‌
থোক্‌তরবদি কগনিদা। চংতবদি য়াদ, নোংজুথাদা থুকউ
য়োবদো ওন্থোকনা তন্দরা?

কেতুকী— অছদনে তম্বী, ঐথোয়গী খুল্গী মৌশিংসে মবুক্‌ কংতবা
য়াওই। থুল্‌ অসিগী অশুক্‌ ফনবা তৌরিবা তামোসিবু
মশাগী ওইজবা তাল্লিকান্‌ হায়বীরে।

তম্বুৱী— অহুৱদি কেতুকী, অমনা তৌবা থবক্তা অমনা থানদবা,
য়েংশিন্‌বা হায়বসে মৌওইবগী হৌনবী ওইরমান্‌নে।

কেতুকী— অওইনি, মৌশিংসি ওনথোক্‌না কংনখিদরেদা। অফবা
থবক্তবু য়েংপস্তু হেক্তা য়াওই।

তম্বুৱী— অয়েংপা মৌশিংসে ওনথোক্‌না মুংশিখিদরে। তামো জুগো-
ল্‌না মশাগী করিমতা খন্দবমথৈ হোংনরিবসে করিমতা খঙ-
দে। মশাগী শংগোয় ফাওবা থাংদোক্‌তুনা অঙাংশিং লাইরিক্
তম্বৌরি। মপোং মঠে, শেল্‌ অমদি মশাগী মতম্‌ মাঙ্‌না মঠে
লৈকাই অসিগী থবক্ত তৌরিবা মৌসিবু করম্‌না কংতরিবনে
খঙদরে।

কেতুকী— মৌ ফংতবা হায়বহুনি তম্বুৱী।

তম্বুৱী— অহুগনে কেতুকী, তামো জুগোল্‌ননে সনধা (সাক্‌য়া)
ৱাইদনে ঐথোয় ইপুৰোক্‌হোয়কা হনুবা থবস্তু লাইরিক্
তম্বুৱী।

কেতুকী— ঐথোয় ইপুৰোক্‌তি তম্বুৱী য়াদে। শিবম্‌দাইসিদা
করি কান্‌নগনো হায়য়ে।

তম্বুৱী— ঐথোয় ইপুৰোক্‌তি করি করিনোকাস্তু ইবা হৈরে।
ঐস্তু হৈনিংঙিবো কেতুকী। নংদি হৈনিংদরা?

কেতুকী— হৈবুদি হৈনিংঙি। অহুদা তম্বুৱী, জুপৌগীদি তৌদমান্‌নে।

তম্বুৱী— তামো জুগোলদা ঐথোয় জুপৌস্তু থৱা তম্বুৱীয় হায়ববদি
য়াবা য়াইনা। মহুদি নংনা হায়বগা য়ানি। নংনা থৱা
খঙ্‌নবা হেন্‌বনিনা।

কেতুকী— করিনোনে তমুবী, খরা খঙনবা হেনবা হায়রিবহু ?
নংদি খঙনদরা ? হায়বগী বাদি নংনা হায়বহু ঐনা হায়বহু
অমহানি ।

তমুবী— অহু ওইরবহু ইবেম্মা, নংনা হায়বনা থিং মকৈয়ে ।
নংনা মরী-মতা, ঐনা মীতোপ্ ।

কেতুকী— কদায়দগী মরী-মতানোনে তমুবী নংনা হায়রিসিৰ ?
পোকমিন্‌বা ইবংসু নংতবা । চুম্না লৈকাইগী ইবং অমনি
হায়বগী বাদনি । নংসু ঐসু চপ মাননৈ ।

তমুবী— হায়হুকো কেতুকী ; বা লোংপা ফংতে । খঙরোইদবোই
নিংবরো ?

কেতুকী— নংনা খঙডিববু করিনো ঐদি নঙোনদা করিমতা লোংভেনা

তমুবী— হোয়নে ইবেম্মা, লোংতে । মৈবু কিনা কুপতুনা থম্‌বা
য়াবদোনা । মী খুদিঙমক্‌না খঙনরবদা ।

কেতুকী— তমুবী, ঐগী মরম্‌দা মীনা করি খঙনরবগে ? ঐদি
নংনা হায়রিবদো করিমতা খঙবা ঙম্‌দরে ।

তমুবী— মীনা খঙলোই হায়না খঙদরবদবু কদায়দগী খঙগদগে ?
হো ইবেম্মা, নংগা তামো জুগোল্‌গসে মরী হায়বহু
খঙনবা যাররোইদবা মরীনি হায়য়ে ।

কেতুকী— (হুংশা খীরপ্তোন) তমুবী, কনা কনা খঙঙে ?
কনানা হায়রিবনো ?

তমুবী— ইঃ মহুবু খঙদবা মী লৈরিবরা ? মীনা নখোয় অনিগী
মরম্‌দা করি ডাঙনৈ খঙবরা ?

কেতুকী— করি-করি ডাঙনরবগে ?

তম্বুবী— অহুব নঙোন্দা পাক্ হেক্ তম্বা যাবরা ? ডাইথো,
অচুম্বরনে মীনা হায়নরিবসিবো ?

কেতুকী— কদায়দগীনোদা তম্বুবী, মীনা কল্লক্ য়েংথিছনা পঙহায়
হায়জিনবীবা ওইরিনি। করিনো মীনা ঐবু ডাঙনরিবছবো ?

তম্বুবী— খজিক্ খরাঙ্তা নংতে, য়াম্না থীনা ডাঙনখরবা জাংনি।
নখোয় অনিগী রাসে ঐঙোনদা অচুম্বা হায়দোকতরবদি ঐদি
গুক্ তম্ লোই।

কেতুকী— মীনা ঐবু কয়াম্ থীনা করি হায়না ডাঙনরবগে তম্বুবী ?

তম্বুবী— নংতে কেতুকী, নখোয় অনিগীসিবু অচুম্বরা ? লুনা
তিননরিবী ঐঙোনদা কাওবা হেক্ তাকনিংদেবোই ইবেম্মা।

কেতুকী— তম্বুবী, মতম্গী ঈচেল্ হায়বসে খঙবা ওম্হোদে।
ঐনা তামোবু নুংশিকরে। অহুব করম্না নুংশিকরিবনো
হায়বদি ঐ খঙদে।

তম্বুবী— ইঃ ওনখোকনা ওম্লেদকো কেতুকী নংসে। হোদোং
তুমিননা লৈবনা চফু ওম্মী হায়বহু ইবেম্মা নং তৌরেছে।

কেতুকী— তম্বুবী, থমোয়নুংদগী হোরকপা ঈফুংপু করম্না
থিবা ওম্গদগে। খল্গী ইবুং অমনি খঙনা-খঙনা ঐগী থমো-
য়সে খাম্বা ওম্হোদরে। অহুগা তামোনসু —।

তম্বুবী— খঙলে ইবেম্মা, নুপীসু নিপাসু মোননা শেংগাও
লাকপা ডাকতা।

কেতুকী— হায়সু তম্বুবী, মীনা ঐখোয়বু কয়াম্ থীনা ডাঙনরে ?

করি করি হায়রবগে ?

তম্বী— করিস্ হায়নদেদা ।

কেতুকী— হায়দোক্উহায় তম্বী, করি করি ঙাঙ্নরবগে ?

তম্বী— অওইবনি কেতুকী, কনানস্ করিস্ ঙাঙ্নদে । অ-
খঙব্হ থোইনা রাওদেদা । ঐনা নঙোনদা মুংঙাইছনা
লঙ্নবনি ।

কেতুকী— ইবেম্মা, হিংচাবী নংসে ওনথোক্না ডুম্মেদা । অওই-
বস্ নংতনা মৌগী থম্মোয় কয়া রাহল্লে ।

তম্বী— (নোক্লছনা) অছনা ইবেম্মা, থম্মোয় রাহন্দনবা
নতোম্মতা তুমিন্ তুমিন্ তোগম্ম । ঐবস্ থরা থরা খঙ্হল্লু ।
(কেশো কেতুকীগা তম্বীগনা চৎকদবা লম্বী অদোম্দগী
লাক্ই । লাইরিঙ্ লাইগু হৈতবা থবক্-ইন্থাংকা অমতা
তোদবা ঙাঙশিন্নছনতা লৈবা থুল্গী পাং মচা অমনি ।)

কেশো— লৈনম্ নম্মী হায়ছনা কোয়থি থিরক্পসিদি অসরায়দা
শাংলম্মেদনা ?

তম্বী— করি লৈনোনে তা-কেশো ?

কেশো— ইবেম্মা, লৈকঃ থম্বাল্নি ।

কেতুকী— তম্বী, থেঙ্লে । পরপ্ পরপ্ চৎলসি ।

কেশো— ঐ লাক্লগা তহা-তহা হন্থিদোরিবসিব করিনো ?

কেতুকী— তা-কেশো লাক্ই হায়ছনা তোবা নংচদে । পুথরী
অচৌবদগী ঈশিং শোক্লুখিগদৌবনি । থেঙ্লেবদি ইমানা
চৈরম্গনি । লাক্ও তম্বী । (চৎকে-তোই)

কেশো— (চংকদবা লম্বীদা থংলগা) ডাটখোদা ওহাক্স ।
 হুমিদা-রাইরম্গী নিংথিরবা মতম্‌সিদা ওহাক্স রাই রাভায়
 শাখিসি ।

কেতুকী— নোংমা মতম্‌চাবা হুমিং অমদা শাসি তা-কেশো ।
 ওসিদি চংলগে ।

কেশো— ওসিগী অমুক্ মতম্‌চাবা হুমিং অসি নংতুনা করম্বা
 হুমিং অমা লাক্‌খিগদৌরিবা ?

তম্বী— করিনোনে তা-কেশোনা হায়রিবা রাভাহু ?

কেশো— রা পাংশিল্লক্কহু তম্বী ।

কেতুকী— চংলসি লাকও তম্বী ।

কেশো— (লম্বী থংলতুনা) এঃ এঃ, কদায়দগী । ওসিদি তরাই
 তরাই চংপা যাবা নংতে ।

কেতুকী— ভৌবিন্ তা-কেশো । ইমানা চৈরম্‌গনি । ঐথোয়
 ঐশিংশু শোক্‌লুখিগদৌরিবনি ।

কেশো— চৈরগা চৈদনবা ঐথোয়রোমদা হেক্ চংখরসিদনা ।

তম্বী— (শাওরপনা) তা-কেশো, থুল্‌গী ইবঃ অমনি হায়রগা
 অতুমনা হায়বা হোনবরা ?

কেশো— শাওজিল্ লাক্‌শিল্লক্কহু । নখোয়না অতুম্‌ তৌরগা
 তুমিন্ চংখিগদবা কেশো নংতে ।

কেতুকী— য়ম্‌দা হল্লসি তম্বী ।

কেশো— নয়ম্‌দা হন্বন্থ য়ারোই । কেশোগী অনিঙ্‌বা আশা
 কেতুকী ননা থুংহন্‌গদবনি ।

কেতুকী - করি রানো তা-কেশো ? নচন্দি পোক্মিন্‌নবা ইবুং
অমগুম্ খন্‌জি ।

কেশো - মহনা চুম্না খন্‌বগী রানি । তশেংনা পোক্মিন্‌নবদি
নৎতেদনা ।

তম্বাবী - পোক্মিন্‌নবা নৎতে , কৈদৌগে হায়রিবনো ?

কেশো - নট্টিন্‌ছ কবোক্ত পোক্কহু তম্বাবী । নথোয় কেশো ঐব
মশক্ মুন্‌না খণ্ডদরমান্‌নে ?

কেতুকী - শাওবীগহু তাদ । তাদনা ডাঙলি শক্‌লিবা পূম্বা
ইবুং অমনা মচনবু মুশিছনা ফাগী তোবনি হায়না খন্‌জগে ।
মহুদদি নচন্‌ অমনি খন্‌বীছনা লঙুন খোৎনবা অসি তোবিহু ।

কেশো - করি রানো কেতুকী ? নংগী থোমায় অদো নুংমক্‌হু
নৎতে । ঐগী পুঙ্‌নিংগী রাখল্‌সে নংসু খরদি খণ্ডফম থোক্‌পনি
(জুগোল্‌ পরপ্‌ পরপ্‌লাক্‌ই । খরা হন্দোক্‌লগা মথোয়না
ডাঙনরিবহু তুমিন্‌ লেপ্‌তুনা তায় ।)

তম্বাবী - খণ্ডদরগা করি তোগে হায়রিবনো ?

কেশো - তম্বাবী , নং লৈশবানি । অরেম্বনা নশুন্‌সি মাঙজ্‌নি ।

কেতুকী - খুম্মুরহুবা তম্বাবী । (কেশোদা) শাওবীহু তাদ ।

তম্বাবী - ঐথোয়সু ইবুং অমনি খন্‌ছনা হায়জরিদনা ।

কেশো - কান্‌নদে কেতুকী , ঐব লম্‌হেনবা ওক্তবা তাহনগহু ।
নহাক্‌কী অরেপ্পা রা হায়রো ।

কেতুকী - নচন্‌গীদি হায়জরিবসিনি তাদ , ঐব পোক্মিন্‌নবা
নচন্‌ অমগুম্ খন্‌বায়ু ।

কেশো—মহুদি য়ারোই কেতুকী। ঐ পাখং অমনি।

তম্বুবা—পাখং হেক্ ওইরগা লৈকাইগী মচন্ মচো—।

কেশো—তম্বুবা, নচীন্ থীগম্। থুদক্ অসিমক্ তদা নথোয়
অনিমক্ কী মিৎচে থীবা থোক্ তনি।

জুগোল্—(কেশোগী মনাক্ তা চঙ্ শিল্ লগা) মরুপ্ কেশো করিনে
তোনবিরম্ মীবসিবু? মথোয় অনি অসে ফরবস্ ফংতরবস্
খুল্ অসিগী ইচন ডাক্ তনি। মথোয় অনি কায়রবস্
থরা য়েংবিকম্ থোক্ ই। ঐথোয়না মথোয়বু থীনা চৈছনা
ইকাইবা পীরবদি অতোপ্পা খুল্ গী পাখংশিনস্ উশিং
থওইদনা লঙ্ নরিরনি।

কেশো—মরুপ্ না অমুক্ তাক্ পীদরবস্ থঙ্ জৈ। মথো চিনবা
মরুপনি, লম্বীদা অমুক্ পন্বীদরবস্ লেঙ্ বীথরো।

জুগোল্—ঐনা হায়বসিদা শাওবা য়াদে কেশো। খুল্ অসিগী ইজ্
(ইজ্) ইশানা ডাক্ চগদবনি। (লৈশাবী অনিদা) সিদা
অসুম্ লেপতুনা কৈদোরি? চংখিবা য়াদরা? মুমিদাংরাইরম্
অসিদা লৈশাবীনা হরা চাবা থোক্ তুনা খুল্ গী মিৎচে থীহ্নগম্।
(কেতুকীগা তম্বুবাগা ঈশিং শোক্ তনা তুমিন্ হ্নথি।)

কেশো—জুগোল্, মী অমবু হেক্ তা ইকাইবা পীবা নহাবকী
ওইজ্ বা শীংকনি।

জুগোল্—কেশো, ঐনা নংবু ইকাইবা পীবা নংত। মরুপ্ মপাং
ওইবগী চুম্ না ইচনশিং অসিদা করেম্ কথাংনছনা লঙ্ নবা
ফংতে হায়জবনি। য়ারোবা য়াদে, ঐ চংলে।

(জুগোল্ চংখি)

কেশো - হে-হে, জুগোল হারবসিনা তোঁজিয়ারিসে। মকোক্ কার-
 নিলদনা ঐডোনদা হোরিনে। অপডবা অডা-মুবা, হম-হনখী
 খরা ধোম্জিলগা লাইরিক্ তম্বীরিবনি হারত্ননা লম্হুই
 লৌশিং ভৌবদে। ঐডোনদসু রাগদবোই নিংবমান্নে। অপডবা
 খুনজাশিং অসিদগী লম্বী শেম্নবনি, ইসকুলগীনি, পুখরী
 সৌড়ি চন্ববনি হারত্ননা মানা শেল্ খায়রিবসে করিবু তোনগ-
 দোরিবনো ? লাইরবা খুনজাশিংসিদগী নম্খাক্ তোঁহনা শেল্
 চারিবনি। অতুগা মানা অকবা মৌকা শাহনা এবু ইকাইবা
 পীরগা মখোয় অনিবু চংহনখিরি। এগী মতাঙ্ চারবা
 মতম্বু মহাক্না তরাই-তরাইনা নানথোক্হনখিরি। খল্লু
 খল্লুরগা অস্তম্ শাওমিঙি। মাড হেক্ নাওরীসিনা-।

(কেশো মবুক্তগী নাওরী কং শংতোক্লগা ফুরিৎখাওদগী
 মরু লোথোক্লগা জুগোল্দা কাপ্কে তোঁই। মতুলোম্দা
 রাইে য় ডাওত্ননা হাইরং হাইরং লাক্ই। মাগী মতুংদা
 তোমাল্হু য় ডাওরী ডাওরী রাওরক্ই। তোমাল্ খুল
 অসিদা লৈবা রাইেগী মরুপ্নি। য় অমম্হু জুরারদা রাইেগী
 লাম্বানি। মখোয় অনি য় থক্লুরগা লাক্লিবনি।)

রাইে - হার-হার-হার, য়েংডোই কোশো। কনাদনো ননো কাপ্-
 কদোম্বিদো ? মসি কনানো খডববা ? এগী ইচানি। কাপ্প
 য়াদে খঙলববা ? মপা এগী ইমাংমক্তদা নংম্বনা নাওরীন
 কাপ্পা করি নতিক্ লৈ ? চংখরো চংলু।

(কেশো রাইেদা শাওনা য়েংত্ননা লৈ।)

রাইবে— মসিগী অঙাংসে, লম্ ইহেল্ হেলগদনা । চংখরো চংগোনে,
খুবাকনা খাজিন্দা উঙ্জনি ।

তোমাঙ্গ— হায় কেশো, নংবু নংতরা হায়রিবসে ? নাওরী অমা
পায়শিল্লগা ডাওশিন্ নরিবা করিগীনো ? চংখরো হায়রবদি
হেক্ চংখিবা যাদরা ।

[কেশো শাওদি য়ামুনা শাওনিং , হংগৎনা খুম্বদি ওম্দ
তুমিন্ চংখি ।]

রাইবে— করিশ্ কান্দদবা অঙাং মানহ্ । এগী ইচাব্ মানা
নাওরীনা কাপকদৌবগী তৌরম্বা শারি ।

তোমাঙ্গ— কেশো হায়বা অঙাং অসে ডাওশিন্ নবদা মপা লৈতবনি ।
মরুপ রাইবগী মচা জুগোল্ তোমাল্ এগীশ্ ইচানি । ইচাগী
মত্ তুবম্ নাম কাওবা তংপা য়ারোই ।

রাইবে— তোমাল্, ওসিদি ওহাক্ কম্দিদনা ।

তোমাল্— মখোঙব্ শুগদরা ?

রাইবে— অম্ম চংখিবদা খেংনবম্ থৈ হৌগনি । কনাস্থ খেংনদরগনা
এখায় অনিদা শান্ নরগা লোইরে ।

তোমাঙ্গ— হায় , ওহাক্ কম্বনা কৈ । য়গী ময়াই জুয়ার
শান্ নরগা মুঙাইবা য়ামুনা হেল্লি । চংসি লাকও ।

[রাইবগা তোমাল্গা হাইয়ং-হাইয়ং চংখি ।]

খাঙমৈ য়ংপা

৩ শ্রুবা উৎপা

তোমাল্গী স্বমঃ— মাংগোল.

(মাংগোল্দা ফক্ অমথক্ নংতনা করিগুম্বা পোং অমতা
লৈতে । রাবৈগা তোমাল্গা য়ু ওাওহ্না হাইরং হাইরং
চঙ্লক্ই ।)

তোমাল্— য়ম্ অসে কনা অমতা লৈরম্মোইদবনিসে । মখোয়গী
মমা মচা অসিনা কোয়বনা , য়ুম্গী মখাদা ওহাক্তা লৈতবনি ।
নিপা ঐগা চল্ মন্বনবা । হায়রুগা থবক্ অহ্ চংলিবনি,
অদা চংলিবনি । ঐনা থবক্কা অমতা শ্ৰবিক্ হায়রবনি,
য়াবা কোবা শুক্লে মঠৈতে । হেক্ হনজিল্লক্পসিদা মোন্
মখাদগী জুরারগী চেছ কাওবা পুথোক্পীনবা মী লৈতবনি ।
মী লৈবরা-লৈতবরা ? ইবেম্মা ! হো মমা ! লৈতবনিবেসে ।

রাবৈ— লাওদো শরক্ নং হেক্ চঙ্লগা লোথোক্লুগো তোমাল্ ।

তোমাল্— মহীসু খরদং তৌখিসিকো ।

রাবৈ— ফৈ , তৌসি ।

(তোমাল্ ইমুংদা চঙখি । য়ু লিক্লী অমগা জুরারগী
চেগা পুহ্না থোরক্ই ।)

তোমাল্— সে । [রাবৈদা জুরারগী চে পী]

রাবৈ— (জুরারগী চেছ তোংলহ্না) ফলাস ? ছরী পোইনট্ ?

তোমাল্— পোইনট্ তৌসি ।

রাবৈ— হৌদরিঁওদা য়ু হাননা ।

তোমাল্— এঃ থক্কদবনি । গিলাসতি অভাংনা থুগাইথরে ।
হেক্তা চুপ্পসিকো ।

রাবৈ— চুপ্পসু গিলাসতা হৈবসু মহাও চপ্প মাননবসিব । কদায় ।
(রাবৈগা তোমাল্গা কক্তা কমথে । রাবৈনা হাননা
লিক্কীহ চুপ্পতুনা য় থক্ই । তোমাল্সু থক্ই ।)

তোমাল্— হৌবা য়ারেনা ।

রাবৈ— করে, য়েল্গে ।

[রাবৈনা জুরারগী চেহু তোংলগা য়েল্লি । মাগী মাগী
চে শক্ক লোথৎনরগা জুরার শান্নবা হৌই ।]

তোমাল্— (শান্ন-শান্ননা) রাবৈ নঃ শেল্দি য়াওরক্ইকো ?

রাবৈ— হেরা তোমাল্, শেল্ য়াওদনা জুরার শান্নবা রাবৈরা ?
(রাবৈ ফুরিংখাওদগী শেল্ কং পুথোরক্ই)

তোমাল্— ঐনা লোইরে, য়েঙুসে । (চে উল্লি ।)

রাবৈ— এঃ মছ য়াদে ।

তোমাল্— সিব য়াদরবদি করিনা য়াদোরিবা ?

রাবৈ— [থুদোম্বীনা থিন্ছনা] সিগা সিগদি কদাঃদগী য়াগদলে ।

তোমাল্— এঃ য়াই ।

রাবৈ— ঐনা য়াদে হায়রিবসিনি তোমাল্ ।

তোমাল্— য়াইনে রাবৈ ।

রাবৈ— য়াদেনে ।

তোমাল্— কনা করি থঙল্ছনা য়াদরিবা ?

রাবৈ - এনা খঙ্‌ছুনা যাদে হায়রিবসিনি ।

(মথোয় অনিমক্‌ শাওনরক্‌ই । রা কননা - কননা ডাঙ্‌নৈ ।

ফম্‌লম্‌বদগী শাওনা ফুক্‌-ফুক্‌ হোঁগৎ‌নরক্‌ই ।)

তোমাল্‌ - এনা যাই হায়রবমক্‌তদা ।

রাবৈ - এনা যাদে হায়রেদনা অদো ।

(রাবৈনা শাওনা জুরারগী চে লংশেক্‌ই ।)

তোমাল্‌ - উৎ‌শিত্তরেদা রাবৈ ।

রাবৈ - রাবৈনবুদি কনাবু উশিত্তকনি ।

তোমাল্‌ - অহুদি করি পাম্‌ই ?

রাবৈ - নংনা অপাম্‌বা অহুমক্‌ ঐসু পাম্‌ই ।

তোমাল্‌ - অহুদি এনা অপামবনি মসি ।

[তোমাল্‌না রাবৈদা পোপ্‌ থোম্‌ই ।)

রাবৈ - মানকাসু ঐডোনদা কুব্‌ শাই ।

[রাবৈনসু মথুৎ‌ হুল্লি । মথোয় অনি পোপ্‌-পোপ্‌ থোম্‌-
নহুনা থরা ফ্‌নৈ । খুল্‌গী চাঙতোন্‌ কোবা অহল্‌ অমা
তান্‌আহুদা লাক্‌ই ।]

চাঙতোন্‌ - হায়-হায়, তোমাল্‌ ! রাবৈ ! করিগীনো নথোয় অনিনা
ক্‌নরিবো ? তোক্‌নোনে, তোক্‌নো হায়মনি । অভাংসু নৎ‌তনা
ক্‌নরিবা করিগীনো ? ইবো, নথোয় স্ব থক্‌পা, জুরার শান্‌নবা
মাসে ওন্থোক্‌না ফৎ‌তদা ।

[চাঙতোন্‌না থাম্‌দোক্‌ই, খহনবা তোক্‌ই ।

তোমাল্‌ - এনা গোঁইরবা মক্‌তদা হেক্‌তা য়েৎ‌লদনা ।

রাবৈ- নংগী খুংলোইদো লাল্লি, ঐনা যাদে হায়রেননা ।

চাওতোন্- তুমি লৈরোহে । নখোয়না খেনরিবদো ঐ খঙ্ডিনে ।

জুরার শান্ননবা মীনবু কয়াম্ ফগনি । য়ুনা খক্কাং খক্কাং খক্কাং ।

ঐঙোন্দা পাওকা তম্গমু, তানিংদে । নখোয় অনিব চহি নিকু

হেল্লবা নংতরা ? খুল্ অসিনা হোরক্লিবানহা রোলশিং-

সে নখোয়গী নতৌ তম্লবদি লোইনা মাঙ্ বা তায়ে । রাবৈ নং

অমা নচা পাখং ফারবনি । নচা অসিনা খুল্ অসিগী ফননবনি

হায়ছনা হোংনরিবা অসে নখোয়না মতেং পাবোগেদি হায়দর-

ছনা য়ু থক্ছনা জুরার শান্ননছনা ডাওশিন্ননি ।

তোমাল্- ইপল্, ওসি ঐ রাম্না ইকাইরে । রাবৈ, নংবু

শাওরিবরা ? ঐখোয় অনিদি খংনবা য়াবা নংতে ।

রাবৈ- শাওবদি ওহাক্তনি, ফথরে । মহুংদি শান্ননবদা অচুম্

অচুম্ তোনসি ।

তোমাল্- মহুগী রা হোরক্লমু । য়ুগা য়ু ডাওবনে নংসু ঐসু

ফৈরেং তুরেং তোনরবা জাংনি ।

চাওতোন্- তো, অছনি । গিয়ান [জ়ান্] তাও, নশা অডাং

নংতরে নখোয় । ডাওশিন্ননগা করি কান্নৈ ?

তোমাল্- ইপল্ব করি থবক্কোনো ?

চাওতোন্- ঐবাদি থাংজো অমুক্তা রায়গে লাক্পনি । ঐগী

থাওজোদো মথোক্ তেক্এ । অছদা নখোয় অনিদি পোপ্পা-

পোপপা, অছম্না তোবা হোনদেনে । য়ু থক্শা হায়বসিবু

কবরা ? অছক্ লুনা তিন্ননগা হেক্তা ফ়নৈ ।

তোমাল্— (ইমুদা চড়্ছনা খাঙ্জো লোখোক্লুরগ) সে
ইপল্ ।

চাওতোন্— (খাঙ্জো লোরগা) ইবো, য়ু থক্‌পা জুয়া
শান্নবা খিৎ তোক্‌ও । তুংদা ছোরক্‌পা অডাং অমতা
য়াররোই । কৈরোল্ লৈকাই ইপা-ইচা ওইবগী নিংখিজন
হায়নবসিদা যাদরবদি য়ুম্‌লোন্‌নছনা লৈবা তন্দোরিকো ।

[চাওতোন্‌ চৎখি ।]

রাবৈ— তোমাল্, ঐসু চৎখরগেনে ।

তোমাল্— চংলো রাবৈ, শাওনবা যাদে ।

রাবৈ— শাওদেদা, কাওখোক্লুরসে । চংলো-চংলে ।

(রাবৈ চৎখি ।)

খাওমৈ য়ুংপা

৪ শ্রুবা উৎপা

শাজোঁগী মমাঙ-শংগোয়

[মতম্‌ সনধ্যা (সন্ধ্যা) নি । শাজোঁ মম্‌লি-মম্‌লিবছদা
শংগোয়দা ফক্‌ খারি । অহ্ললোন্‌ ময়াম্‌ লাইরিক্‌ তম্‌বদা
কমুনবনি ।]

শাজোঁ— অহ্নব্বী, লাল্টেন্‌ছ খরা পরপ-পরপ্‌ চ্‌খৎলক্‌উ ।
ফক্‌ খাবা ফাওবা উদরে । তারিবরা মবেন্‌বোক্‌ নংব ।

অহনবী— [মপাল্‌লোমদগী] তারে-তারে, খাও রাওদহুনা হাপ্পা
হোৎনরিয়ে ।

শাজেঁ— ওসায় লুংলিলনা উল্লিউদা য়েংশিন্‌গেদি হ'য়দেদো ।

অহনবী— [লাল্টেন, অমা পায়হুনা চঙলক্‌লগা) ওসায় লুংখিল-
দো থবক্‌ য়াম্মনবনা তৌবা ওম্‌হোদবা । মপুবোক্‌না
মরোল্‌ অমা ওাঙ্‌গদৌবগী তৌবসিনা । থবক্‌নি হায়হুনা
কান্নবসু নংতবা । নখোয় নশু-নপুনা তৌরিবসিবু করিনো ?
অহল্‌ গিয়ান্‌ তারবা নংসু অঙাংসিনা হায়বসে পাঙ্‌য়াদা
ময়াই ।

শাজেঁ— কান্নদবা হায়ববু করিনো ? ই শুনা তৌরিবসে অহান্‌বদা
ঐসু কান্ননরোইদৌবোই িংলম্‌ই । অহুবু হৌজিক্‌ক্‌তি
থঙ্‌লে । ইশা ইশাগী য়াম্মনা কান্নৈ, খুল্‌ অসিগীসু কয়াদা
কান্নববা ।

অহনবী— কান্নবহুদনিনে মীনা মাবু থীনা ওাঙ্‌নরিবা, আ অহুনি-
অদানি হায়নরিবসে ।

শাজেঁ— ওাঙ্‌নহুসহু । মী অমনা থবক্‌ অমা তৌরবদি করবসু
কংতরবসু খরা ওাঙ্‌নবা হায়বসিদি তাইবঙ্‌ মীগী হৌনবী-
নিদনা । কান্নৈ থঙবা, গিয়ান্‌ তাবা মীনসু মাবু মথাগৎলি ।
কান্নৈ হায়বসি ঐথোয়গী মীংসিনা উয়েদনা । পুখরী অসি
কয়্যা করে । অসিবু কংতে হায়গেরা ? লম্বী লৈখোম্‌
খোকতনবা শেম্‌গনি তৌবসিদি খুনজাশিংসিনা অঙম্‌-অঙম্‌বা
শেল্‌ হাপনরিবসিদি । মপাংগলসু খাংদোককদৌরিবনি ।

কান্নদরবদবু মথোয় অক্কা মনা থরায় সাওগদরা ?

অহনবী - মপুবোক্তি অকবত্তা উবনিনে ।

শাজো - কংতবা মীনা খীনা ডাক্তনবত্তু থঙ্টি । মথোয় অহ
মীনা তোবদা থরা স্নেংচনিংবা , শেল্ অমদি মপাংগল্ থাং-
দোক্‌নিংদহনা কতল্ ওইবগী অহক্ পংঙ ও ডাঙ্‌ডবনি ।
মথোয় থরনা অহল্‌না লাইরিক তম্বা কান্নদকা অঙাওবগী
খৌদৌনি হায়হুনা য়াম্‌না লঙ্‌নবদাইদো হৌজিক্ অত্‌ম্বা
ঐথোয়দি কান্নবা থঙ্‌লে । তম্‌দবা মথোয়দনি কান্নদবা ।
ইমিং ইবা হৈরে । চিঠীনচিংবা মা-মাহুনা পাবা ডম্‌লে ।
ঐনা নংসু তমশিল্‌গু হ'য়রে । তম্বা তাকপীগদবা হায়রা
ইগুনি ।

অহনবী - করি কান্নগদগে, শিরম্‌দাই ইপোক্‌থোক্‌ ইয়া ল'ল্‌বা
মতম্‌সিদিবু ? থবক্‌ রানা শূক্‌বদগী পোংথানবা মতম্‌ কাওবা
শংদরবসিদা ।

শাজো - পোংথাবা হায়ববু লাইরিক্‌ তম্বা অসিনি । অয়ক্‌-মুংখিল্
চপ্পা থবক্‌ শূক্‌রগা তুমিদিংরাইসিদা লাইরিক্‌ ওহাক্‌
তম্‌বসিদি অরাবকা লোইনা কাওই ।

[চাওতোন্‌ চিঠী অমা পুরগা লাক্‌ই । ল.ইরিক্‌ হৈত্‌হুনা
পাহননবা পুরক্‌লিবনি ।]

চাওতোন্‌ - তাধন্‌, ইবুংডো জুগোল্‌ সৈবরা ?

শাজো - এঃ চাওতোন্‌ , সন্‌ধয়া সিদা করি থবক্‌কীনো ?
জুগোল্‌দো ওয়ায় ইম্‌কাল্‌দা চংকনি চংখিবদগী হৌজিক্‌

কাওবা হল্লক্‌তরিনে । কদোরবনো ডসিদি খেঙ্‌লেনা ।

হল্লক্‌পা মতম্ মওইরে । ওহাক্‌ লৈরবদি হমুবা ময়াম্
লাইরিক্‌ তম্‌বা লাক্‌নরনি ।

চাওতোন্— ঐখোয় কেতুকী মপানা চিঠী অমা থারক্‌ই । ইবুংডোদা
অমুক্‌তা পাহনুগে তোবা ।

অহনবী— হোয়নে, কেতুকী মপাদো কুইয়েনে মানা লংকৈদা
লৈবা । মাবু খরা-খরা মকান্‌নজরিবরা ?

চাওতোন্— ইতৈমা, খরদি অহুক্‌ মকান্‌নজমাননে । এদি থোরক্‌উ
হায়নিংঙে । ইস্তমুপী অসিসু চাওশিল্লক্‌লে । ঝাজ
য়োনজবা মতম্‌ য়োশিল্লক্‌লে ।

অহনবী— মতাংদি চাদয়ে, রা অমতা হায়নিংঙিনে ।

চাওতোন্— মতাং চা-চাদবা করিনো হেক্‌তা হায়বিয়ু ইতৈমা ।

অহনবী— নস্তমুপী কেতুকীদো ঐখোয় জুগোল্‌গী মো ওইনিংঙি
ইস্ত ওইগে হায়ববু য়ারোইদরা ?

চাওতোন্— ইবুংডো জুগোল্‌গী মপী ওইজবদি ঐগী ইস্তগী
মরাইবক্‌ কবনি । অহুবু ইতৈমা, ঐগী ইচাহদি হল্লক্‌-
খিসমু । মপা য়াওদরবদি ম্‌মুঙাইতে ।

অহনবী— এঃ অহুবদি কৈনো । মতম্‌ রাংলি । মীঙোন্‌দকা
পীখোক্‌বিনি হায়হনা হান্‌না হায়হোরিবনি ।

শাজ্জো— মহু হয়েং মতম্‌দা ডাংনগদবনি । কদায় নচানা থারক্‌ই
হায়বা চিঠীদো ।

চাওতোন্— সিনি তাম্‌ন । (শাজ্জোদা চিঠী পী ।)

অহনবী — চাওতোন্, নং-তাধনগা বারী শাহোখে। ইতৈমা ইমুন্দা

থবক্ ইনখাং খরা তৌরুখিগে।

চাওতোন্ — কনি ইতৈমা। (অহনবী চংখি।)

শার্জো — কম্‌সি চাওতোন্ ঐখোয়গী জুগোল্ লাক্‌পা ডাইবা বারনি

ঐ হেক্তা মা-মাহুনা পাগে।

চাওতোন্ — তাধনবু লাইরিব্‌ পাং হৈরবরা ?

শার্জো — হোয়, ইসুনা তম্বীবদগী খরা-খরা হৈয়ে। তাও,

পাগেকো।

(শার্জোগা চাওতোনগা কক্‌তা কম্‌ই। শার্জো চিঠীছ

কাক্‌তাকলগা লাল্টেনছ মনাক্‌তা পুশিল্লহুনা মা-মাহুনা

পাই।)

চিঠী:—

পুজনীর পাবা,

পাৰগী মফম্‌দা লম্‌দম্‌ তাম্‌না লৈরিবা নচানা খঙহনজরি।

ঐখোয় য়াম্‌না থুনা য়ম্‌দা থোক্‌চরকলগনি। পাবনা থারক্‌

পা চিঠী অহুস্থ কংজরে। থবক্‌স্থ হাননগুম্‌না অহুক

য়াম্‌না কাননদরে। থোরকতরিঙৈদা শেল্‌ লুপা চনিখকত্তং

পাবগী নাকতা য়োনবা থাদোক্‌চরককনি। অনা অয়েক

থোইদোকপা রাওদে। য়ম্‌দস্থ রাওদবা হায়না নচানা লাই

নিংজরি।

নহাককী নচা

জুগে।

চাওতোন— লোইরবরা তাধন্ ?

শাজ্জো— লোইরে । নংবু নচাদমু চিঠীকা খাখিবরা ?

চাওতোন— খাখি তাধন্ । কুইরে, নহান্ নোংমা । ইবুংঙা
জুগোল্না ইবিবনি । ঐদি ওসি তাধনুনা চিঠী পারিবসি
ওনথোক্না খাজখিদরে । পুমঙক্পু ওক্লে ।

শাজ্জো— ওক্নিঙাই লৈতে চাওতোন । তম্মবদা হৈতবসি লৈতে ।
অহল্ ওইরবনিনা খরদি কুইনা চঙ্টি । ঐনা নহান্না
নংসু তম্উ হায়দরা ?

চাওতোন— অহুদা তাধন্, অহল্দি ওইরেদো ।

শাজ্জো— ঐসু অহল্নি, অহুব তম্লিবসিদি । নংসু নহান্ঙেনা
তম্জরবদি ওসি ঐধোয়দা লাক্লিবসি লাক্তহুনা নচানা
থারক্পা চিঠীহু নশানা ঐদোনা মা-মাছুনা ওইরবসু পাবা
ওম্গদবনিদো ।

চাওতোন— হোয়নে তাধন্ । মখংদি তম্বা তারমান্নে ।

শাজ্জো— মখংদা নংতে । হোজিক্ হেক্তা তম্লগদবনি চাওতোন ।
শেল্শু তিংবা নংতবা । সরকারনা লাইরিক্শু লেম্না
পৌরক্ই । নংনা তম্নিংলবদি নশুদা হায়য়ো ।

চাওতোন— হোয় তাধন্, তম্বা তারবো । ইমিং ইবদা হৈরবসু
খিংকী নংতে ।

শাজ্জো— অচুম্বনি চাওতোন, হৈজিন্বেদা কান্দবনি লৈতে ।

[জুগোল্ লাক্ই]

চাওতোন— ইবুংগে ওসিদি ইপুসু লাইরিক্ তম্গে লাক্লবনিনেহে

জুগোল্— কৈনে ইপু, তম্‌মগা লোইরে। লাইরিঙ্কান্স লৈ।

শার্জো— তো এনা ওয়ায়না লাইরিঙ্কান্স লেম্না পৌরক্‌ই
হায়দরো।

চাওতোন্— অস্মু তৌবনি ইবুঙো, নং-খুয়া জুগেনা ইপুদা চিঠী
অমা ঠারক্‌ই। ইবুঙোদা ওহাকতা পাবিস্থ হায়বা লাক্‌পনি।

ইবুঙো লৈতে হায়ছনা তাধন্না মা-মাছনা পাখোব্‌এনে।

জুগোল্— এখোর ইপুবোকা পাবছব্‌ অরান্‌বকা য়াওদরা ?

চাওতোন্— য়াওরমমোইবো ইবুঙো, কছমা পাখরে। ইপুশ্‌
লাইরিঙ্ক তম্‌নিংলে। মি'দা ইবা হৈরবশ্‌ কৈ খর তম্‌গেনে।

জুগোল্— তম্‌গদবনি ইপু। অহন্‌ ওইরে হায়ছনা তম্‌মোইদবগী
য়া লৈতে। মুমিৎশ্‌ কৈ, ওসিমক্‌ হেক্তা তম্‌বা হৌরসিনে।

চাওতোন্— ইবুঙোনবু কৈ হ য়রবদি ইপু য়াই। তম্‌থোক্‌শ্‌
জাবদনা।

জুগোল্— (শার্জোদা) ইপুবোক্‌ লাইরিঙ্ক অমনে শিলেপনে
কাংগক্‌ (ক'ঙ্গু) নে ঞরা পুথোক্‌পীরক্‌উ।

শার্জো— নংবু হল্লক্‌পদগী নকি নরোল্‌কা হোংদোক্‌হুরবরা ?

জুগোল্— হোল্লুরে। ঐ হল্লক্‌পা ওহাক্‌ ওইরে।

শার্জো— সে চাওতোন্, নংগী চিঠীদো।

[শার্জো চাওতোন্‌দা চিঠী পৌরম্‌লগা চ্‌খি।

চাওতোন্— ইবুঙো, ইপু বা অমতবু হংগে। মুপৌদি লাইরিঙ্ক
তম্‌বা যাদরা ?

জুগোল্— করিগী যাদনি হায়বগে ইপু। ইম্‌কাল্‌দি লাইরিঙ্ক

হৈতবী রূপী খিবদা কংদরে। ঐথোয় অবোক্তহোয়কাশে

ঐনা তম্উ হ যবনি, অত্হদা যাদেনে।

চাওতোন— হুত্বৌদি লায়রি ইবুংঙো। ঐথোয় কেতুকী খোয়গুম্বা

লৈশাবোশিংসিসু থরা তম্বৌদি কৈনে।

জুগোল্— ইপু, ঐথোয়গী খুল্গী মৌশিংসে ওন্থোক্না মৌনোক্

চাওথরে। অহল্ ময়'ম্ লাইরিক্ তম্বৌবা অসিসু ঐবু

মথোয় থরনা করি করিনো পঙহায় হাচবৌ।

চাওতোন— হায়জসহু ইবুংঙো, কংতবা থবক্ তোবসু নংতবসিবু।

জুগোল্— অত্হনি ইপু, মথোরগা চৌন্দা-পাওদানত্হনা থংনকরবদি

ঐ অপঙবা তারনি হায়ত্হনা তোকচরবনি। মথোয়, লৈশাবৌ-

শিংনা তম্বা পাম্লবদি ইপুথোয়াগা প্ন্না তম্বা য়াগনি।

[হম্বা ময়-মঙা লাইরিক্ তম্বা লাকই। মথোয় খুদিঙ-

মক লাইরিককা শিলেপকা পুরকই। অহল্ অমদি লাল্টেন

অমসু পুরকই]

অহল ১— ইবুংঙোনা হাননা ডাইত্হনা লৈরম্লে।

অহল ২— ওসিদি তাদ চাওতোন লৈরম্গোনা।

চাওতোন ঐসু ওসিদি লাইরিক তম্বা য়াওরগে।

অহল ১— য়াওনে তাদ, ইবুংঙোনা তৌরিবসি য়াম্না কাননৈ।

ঐথোয় মিং ইবা হৈরে।

অহল ৩— ঐথোয় লাইরিক হৈবগী কাননবা খঙলে। নহানদো

ঐ মহাজন অমদগী শেল্ থরা পুরকই। চে অমা ইনৈ।

মমাংঙেদি খুবী নম্বনি। হনদকতি মিং ইরে। চেত্হদা

মহাজনত্বনা করি ইরিবগে হায়বহুত্ব মশানা থরা-খরা হৈজ-
রবনি পাছনা ঝঙলে ।

(শাজো লাইরিক্ অনিগা শিলেপ্ অনিগা পুছনা লাক্ই ।
লাইরিক্ অমগা শিলেপ্ অমগা চাওতোন্দা পৌ ।

লেম্হোরিবছনা মাগীনি । কাংগরু অমসু পৌ । অহল্শিং
পূম্ন্মক্ ফকতা পরেং শানা কম্ই । মমাং ওইরপনা
লাল্টেন্ থম্ই । মখোরগী মমাংত্বদা জুগোল্ লেপ্ই ।)



জুগোলনা খুল্গী অহল্শিং লাইরিক্ তমবীরি ।

জুগোল্— ইপুখায়, ওরাং ঐনা তাক্শা পারাছ ইবিয়ু । [চাও-
তোন্দা মনাক্তা চঙ শিল্লগা] ইপুদি শুসিদা হৌবা তাদি ।

নঙ তাকচগে । (অহল্শিং অঁতৈ লাইরিক্ ই । জুগোল্
চাওতোন্গী মনাকতা ফমথরগা লাইরিক্ তাক্ই ।)

জুগোল্— [লাইরিক্ ফাক্তোকলগা] ইপু , মসিদগী তম্বা
হৌগদবনি । মসিদা লৈরিবা ময়েক্শিংসি শোর (স্বর) ময়েক্
কৌই । মসিনা অহান্বা ময়েক্নি । ‘অ’ কৌই । লোই-
মক্শা শোর ময়েক্ অসি মকোক্ অসিদগীনা অসি ফাওবদা
লৈরিবসি তরাহুমদোইনি । হৌজিক্ ঐ মথং-মথং যামনা
তপ্না পাজগে । উপুত্ ইগা মান্ননা পুাবা যাওয়ৈ ।
অ, আ, ঐ, ঐ, উ, উ, ঋ, ঌ, এ, ঐ, ও, ঔ, অং, অঃ
[জুগোল্না মথং-মথং পাই । চাওতোনসু মথং-মথং হায় ।
অনিরক্ অহুমলক্ হন্না মথোয় অনিমক্ পামিন্ইনৈ ।)

অহল্ ৪— ইবুংঙো, ইপুদা মসিমত্তা তাক্উবা ।

জুগোল্— কদায়নো ইপু ?

অহল্ ৪— ত্তো সিদগীসে । হৈরম্বনি, হৈতরেনে ।

জুগোল্— (ইরগা তাক্পা) সোন্লোমদগী অসুম্ হায়না তৌরগা
অসুম্না কোন্বা ।

অহল্—৪— ওঃ হৈরনি । কাওরিবনিনে ।

জুগোল্— (চাওতোন্দা) ইপুত্ ইবা তম্বৌয় । অহান্বা
ময়েক্ অ, সে ঐ ঐগে । মখাদা মসি মান্নবা হন্না-
হন্না শিলেপ্ অসে থনবা মঠে ইবিয় । (চাওতোন্গী
শিলেপ্ তা জুগোল্না “অ” ইবি । চাওতোন্ ইবা তম্বই)

অহল্ ২— ইবুংঙো, ইবা লোইরে, ।

জুগোল্— কদায় অহুদি ইপু । [শিলেপ্ লোরগা চুম্বরা-
চুম্বরা য়েংডি ।) চুম্বে ইপু । [অহল্ অমদা] ইপুগীদি ?
অহল্ ১— লোইরে ইবুংডো, সে ।

(অহল্ অমতুগী শিলেপ্ লোরগা য়েংডি । অম্ভনা
অহল্ অতৈগীহ মথং-মথং য়েংডি ।)

জুগোল্— [চাওতোনদা] ইপুগীদি কম্ভোরি ? (য়েংলগা ইপুদি
ফনবু হৈরি । ইপু হননা হননা ইরগা ফজরককনি । হৈবস
হেললককনি ।

চাওতোন— ইবুংডো. ইপুনা খোংলিবসিব চুম্বরা ?

জুগোল্— চুম্বে ইপু । তম্বা হৌবদা ডায়রি, কনা চুম্বা ই ।
ইপুদি য়াম্ভনবু হৈগনগদোরি ।

শাজো— নতানডেনা তম্ববদি ফনা হৈজরগদবনি ।

জুগোল্— ইপুখোয়, ডরাংগী পারাছ ফাবরা য়েসি । মথং-
মথং অমুক্তা পাবিরকুউ ।

(চাওতোন নতনা অহল্ পুম্ভনমক্ মথং-মথং লাইরিক্
পাই ।)

জুগোল্— ইপুখোয় ফজ-ফজনা ফানরে । মথাগী পারা লোথর-
সি । হাংগিদবকা লৈবোরিববা ?

অহল্ ৩— য়ারগনি ইবুংডো, মথা লোথরো ।

[জুগোলনা পারা মথা লোথে । জুগোলনা হাননা
পাই । অহল্শিনো খুম্বে । অনিরক্ অহমলক্ তাক্ই ।)

জুগোল্— ইপুখোয়, ডসিদি ঐ করিগুন্বা খরদং হায়ঙগে

ইপুখোয় ময়াম্ অমদি খুনজা পূম্নমক্কৌ মতেংদগী অঙাংগীস্থ
অহল্লোলগীস্থ ঐখোয়গী ইসকুল্ অসি নিংখিজন্য চাওখেল
খনজৈ । খুনজা পূম্নমক্কনা শেল্ খায়ছনা শাবা ইসকুল্ শঙ
অসিস্থ হোজিক্ তি লোইশিল্লে । পানজীদা হংলুবদা হনদক্-
কৌ ফাইরেল্গী পনচমী অসিদা শঙ্গাবা কৈ হায়রি । ইপুখোয়
ময়াম্গী মতেংনা মসিমা পাঙথোক্নবা হোংনজবা তারি ।

অহল্ ১— কৈ ইবুংঙো, মই তন্কম্ শঙ হায়বসিদি অকবা মুম্বিতা
শঙ কাহোগদবনি ।

জুগোল্— অহুদগীদি ঐখোয়গী লাইরিক্ তম্বা অসি ইসকুল্
অসিদা হোজিল্লনি । ইম্ফাল্দগী সরকারগী অচোবা মৌ
অমস্থ করম্ তৌরি য়েংবা লাক্কনি । ওসি ঐনা ওকিসতা
চেতুনা উননজক্কবদা য়েলবা মতুংদা অমুক্কা হেন্না চাও-
খেনবা মতেং কয়্যস্থ পীবিগনি তাক্পীরকই । অহুগা অমুক-
কৌ অঙাংশিংগী ইসকুল্ অসিস্থ মথংগী চহিদিদি সরকারনা
লোশিনবীগনি হায়না তাক্পীরে ।

অহল্ ৩— সরকারনা লোশিল্লবদি ইসকুল্ শঙকাসি সরকারনা
অহুম্ শাবীমাননে ।

জুগোল্— শাবীগনি । অতেক অকায়দি খুনজা ঐখোয়না
য়েশিন্জবা তাই । সরকারনা উবা ওাইরবদি শঙ্ তেকখিবনা
হাল্লি । মরম্দি ইপু ঐখোয়গী লৈবাক্ অসিদা লৈরিবা
ইসকুল্‌সি য়াম্‌থরে, খুল্-খুদিঙগী, লৈকাই খুদিঙগী, লৈকাই
থরা চাওরবদি অনি । অহুম্‌স্থ লৈবা য়াওই । ময়াম্

অসি সরকারনি হায়ছনসু য়েংশিন্‌বা ডম্বা নংতে । অহুগা সরকার হায়ছনা মী অমা লৈবসু নংতে । অহুগা ইপু-
খোয়, ওজাসু থারক্‌কনি ।

অহল ২— ওজাদি ইবুংঙো নং লৈবিসিদি ?

জুগোল— ঐদি ইপুখোয় ময়াম্‌গী মজোংগা অসুম্‌ ইসকুল অসিগী
অশিল্‌ অরাং ওটনা লৈজগে ।

অহল ৪— অশিল্‌ অরাংসু ওইনি, অহুগা অমরোম্‌দি ইসকুল
অসি নংনা হোদোক্‌চবনি । নামং মাঙ্‌বা য়াবরা ? সরকার-
দা নংব ঐখোয়গী ইসকুল অসিগী ওজা ওইনা হাপ্‌পীয়
হায়না খুনজা ঐখোয়না হায়জনি ।

জুগোল— অহুগা পাও অমনা ইপুখোয়, ঐখোয়গী লম্বী শেম-
ননবা শেল্‌গী মতেং খরা পীবিয় হায়না হায়জখিবদো
য়াবিরক্‌লে । লম্বী শেম্‌দি খুনজা ঐখোয়না পাংগল
পুথোক্‌চবা তাই । নাম্‌নদগী লৈবাক্‌লোছনা খরা তোঙ-
নবা থোল্‌গা কোননা মথক্‌তা নুং থাগদবনি । সরকারনা
পীরক্‌পা শেল্‌না নুং লৈনগনি । অহুগা খুনজা ঐখোয়না
খরা-খরা খায়নরগা ওক্‌তবছ মেন্‌নবা তারে ।

অহল ২— এঃ তোগদবনি ইবুংঙো ঐখোয়সু খরা খায়দবা য়াবরদো

জুগোল— অহুনি ইপু খুনজা ঐখোয়না খরসু হোৎনজব সরকারসু
মতেং খরা পীবিয়ক্‌পা অসুম্‌ তোরগা ঐখোয়গী খুল অদি
চাওখং খোঙথাংদা অতোপপা খুল্‌শিংগা মীমান্‌নবা ডম্‌নবা
ঐখোয় ইশানা হোৎনজগদবনি । সরকারনা পীরক্‌পা

শেল্দো ঐথোয়না কজনা শৌজিন্‌নহ্না খুন্‌জা ঐথোয়গী
থরায় রাওবস্তু মথোয়দা উংলবদি মথংগী চহিদস্তু মতেং
অহ্ম পীরক্কনি । অস্তুম্না চহি খুদিঙগী থরা থরা তৌরগা
ঐথোয়গী খুল অসি অমুক্‌তং ময়্যাম্‌ চঙহ্না চাওথৎ‌নবা
হোৎ‌নসি ।

চাওতোন্‌— হোৎ‌নগদবনি ইবুং‌ঙো, নং‌ম্বা অনি-অহ্মদা হেঙ্‌
গুরম্বদা খুল অসি ওনথোক্‌না থুন্‌ চাওথৎ‌কনিদা ।

অহল্‌ ১— ঐথোয় তাদ শাজৌদি মচা পিবা রাওদরবস্তু মরাইবক্‌
থম্বাল্‌ শাৎ‌লেনা । মচানিঙোল্‌ অমতং‌ লৈজববু ময়্যম্‌ মকৈ
পান্‌বা খুদোং‌ চাদে হায়না রাবনি । অহুব্‌ মশুনিপা অচত্ত্‌য়া
অমা পোক্‌পসিনা কয়্যদা মরাইবক্‌ করবা । ইবেম্‌মজ্‌দং‌
নোনা লৈখিদবসি থরদি মুং‌ড়াইতে ।

অহল্‌ ২— হোয়নে, হোজিক্‌ অসিদা মহাক্‌ লৈজববদি কয়্য
মুং‌ড়াইজগবা ।

অহল্‌ ৩— জুগোল্‌বদি ওনথোক্‌না কথরবা অঙাং‌নি । মপানা
পোক্‌ই হায়বা থাবু থাজদে‌নে, ওনথোক্‌না খেন্‌নথরবা ।

অহল্‌ ৪— হোয়নে, খেন্‌নথরে । থাজদে‌-থাজদে‌ ।

চাওতোন্‌— তাধন্‌ কৈনে । অঙাং‌স্তু কবা, তাধনস্তু কবা ।
অকবনা শেম্‌বদি কবা মশানা তাবনি ।

জুগোল্‌— ইপুথোয় বরিঙম্বা অমতা হায়জাগে‌ নশুদি করিস্তু
থোইনা খঙজ-হৈজবা নৎ‌তরি । ইপুথোয় খুন্‌জা ময়্যাম্‌গী
মতে‌না তৌজবনি । এবু পঙ‌থা ণাগৎ‌পীবস্তু মতিক্‌ চাদরি ।

উসিদি লাইরিক্ তম্বসি থরা ঙননা অসরায়দা অমুম্
লোইশিন্‌নবা তোরসি। অমদা অমদা লাং-কাং থরা চেল্‌সুবদা
নশুম্ থরা বারে। পোংথাজয়গে।

অহল্ ৩— করে ইঙসিদি। অংককাহুদি হয়েং ওইনা তোরসি।

অহল্ ১— করে-ফরে, লম্বীগী অমুক্ হোংন, লাইরিক্ তম্বগী
অমুক্ হোংন বাররিনি। ঙ্গাঙাইনা পোংথাজবো।

অহল্ ১— করে পোংথাজরসম্। ঐথোয়সু হুল্লসি, খেঙখিনবনি।

জুগোল্— ইপুগোয়, লাকতবা অতৈদসু মথং-মথং থরা হায়বীথো।

হন্দককী পনচমী অসিদিনি ইসকুল্ শঙ কাগদৌরিবসি।

অজগ। লম্বী শেম্বগী হাকম্‌হুম্।

অহল্ ৪— হায়গে-হায়গে।

অহল্ ৩— অহুদি চেনরসিনে। তাদ চাওতোন্ব লৈহৌবিগদরা?

চাওতোন্ব— চেলনি। (শাজৌদা) তাধন, ঞৌজয়গে।

শাজৌ— যৌরো। ঙনাওশা পূম্নমক্ হয়েংদি থরা ঙননা।

অহল্‌শিং— কনি-কনি তাদ।

(অহল্‌শিং ময়াম্ মাগী মাগী লাইরিক্ পায়রগা মরী-মরী

চেনখি। চাওতোন্বদি থরা চেলুরগা অমুক্ হনজিল্লক্‌ই।)

জুগোল্— ইপু, অমুক্ হক্লক্লবদি কৈদৌরে?

চাওতোন্ব— ইবুঙোদা বা অমতা। ইপুনা ওসায় হায়বা হাকম্‌দো

অমরোম্‌দা ঐথোয়দি অহল্ ওইরবনিনা তম্‌দরবা কাওবব

কৈ। নুপামচা লৈশাবীশিং অসে মমীং-মনা খজিকতা ওইরবসু

শিংজনবা মথোয়গীসু থরা হোংনবীযুনে।

জুগোল— কনি ইপু, মথং-মথং ঐ হোৎনজরক্কে।

চাওতোন্— অহ্নি ইবুঙো, মথোয়ম্মু খরদা খঙ্জরবদি মঠৈ।

চংলৈ-চংলৈ।

(চাওতোন্ চংখি।)

শাজ্জো— ইবুঙো, নং পোংখাজ্জরো। কক্ খুংকা ইপু

লোইশিল্লক্কেগে।

জুগোল— ইপুবোক্ ঐ চান্দম্দা ওহাকতং য়োক্খিগে।

শাজ্জো— রারবদি ওসিদি তোক্ও, পোংখারোদনা।

জুগোল— কুইরোই ওসিদি, ওহাকতং য়োক্খরগা খুনা হল্লক্কে।

ঐ লাক্কেদবোই নিঙ্হনা ষডাংখিঙ্ ঙাইরম্মগনি।

শাজ্জো— অহ্নি চংলুরো। খুনা হল্লক্কেউ। নবোক্নম্মু মরাট্টনা

চাক্ লোইজরম্মলনি।

(জুগোল চংখি।)

খাওমৈ য়ুংপা

৫ শ্রুবা উৎপা

লম্বী

(মতম্—মুমিমাংনি। কেশো, কাঙ্জৈ অমা পায়রগা
লাক্ই। খুঁদৈ শেংলি ফুরিং মকক্ অমা লিৎলি।)

কেশো— মানী জুগোল্ হাস্যবসি ওন্খোক্না মী উশিংখিদম্মেদা।

খুন্জা অপম্মবসি অপঙ্ৰনি হাস্হনা মানা তৌনিংবদা তৌরে

ওইবরা ওইদবরা খঙ্দবা ইসকুল্লনি হাস্হনা উ-রা, শেল্

খায়্হনা অপঙ্ৰা খুন্জাশিং অসিবু শাহল্লি। সরাংগনম্ম

শেন্ পীরক্ই মহায়, খুল্দগী শেন্দু মথায়। লম্বী শেম্বসু
 খুনজা ময়াম্দা পাংগল থাংদোক্উ হায়বগুম্ হেক্ মতোবা।
 অপঙ্‌বা খুনজাশিং অসিনা মরোন্ অমা মানব্ হায়ববদি
 করবনি, লাইরিক্ হৈবা মীনা হায়বনি হায়বসিদা হেক্‌তা
 ময়াবা। অপঙ্‌বশিং অসিদা তোবগুম্ মাগী নম্‌থাক্ ঐডোন্-
 দসু তোবা য়াগদবোই নিংবমান্‌নে। মৈবু ফিনা কুপ্‌তুনা
 থম্‌বা য়াদবগুম্ জুগোল্ নহাক্‌কৌ গোদৌ থঙ্‌লোইদবোই
 নিংবরা? অফবা মী শাশিন্‌নচুনা হৈবোং ময়াদা তীল্
 চঙবগী থবক্‌ নংনা তৌরি। ঐগী কাদা য়েংলবদি নথরায়
 মাঃজবন্তনি। কেশো নংতনা কেতুকীব লোনবা মী পোক্‌তদি।
 অহুব্ জুগোল্, নংনা ঐডোন্‌দা খুরো থাংলবনিনা পীক্‌লবা
 নকেক্‌ মচা অদৌ মশুং মরি তাবা তাইদৌ। তিংখং
 য়ববদি হন্দোক্‌পা মশানা তাই। হ হ হ (নোক্‌পা)
 (লাইরিক্‌ তম্‌বা চংলুবা অহল্‌শিং রারী শানচুনা হল্‌লক্‌ই।
 কোণা লম্বীগী মতাইদা থৈথরগা তুমিন্‌ অমম্‌বদা কম্‌চুনা
 লৈ।]

অহল্‌ ১ - শাজোগী মশুনিপা জুগোল্ হায়বা অঙাংসে অকণা মীনি।

অহল্‌ ২ - অচুম্‌বনি তাদ, অফবা মী হায়বসিদি অঙাং ওইরিঙৈদগী
 হেক্‌তা পীথোরকপনি।

অহল্‌ ৩ - অহুবদি থায়নগী ইপা-ইপুন। অঙাংদি নিংখান থঙডি
 হায়নব্বিদনা।

অহল্‌ ২ - মানা কবনা ওসি অহল্‌ ওইরবা ঐথোয়না মানা

হায়বদা যানিলি। মা নংলমদরবদবু ঐখোয়বু উসি ইমিদে।
ওইরবনু ইবা উম্ভিবসি উম্ভিম্ভদরা ? তাদ শাজৌগী
মরাইবক্ ওন্থোক্না ফখরবা জাংনি। অঙেবা মন্তুনে।
অহল ১— খাজদেদনা মপাগী মচানি হায়বা। তাদ শাজৌনা
য়োক্লাম্বগী ফবনি। নংতছনা মপাগা লৈমিন্‌নরম্বা তারবদি
অমুক্ কখরবা অঙাং অসে মাঙ্‌লম্‌গনিদা।

[অহলশিং বারী শানা-শানা চংখি। কেশো তপ্‌না
হৌগেলি। চংখিরিবা অহলশিংছদা উশিং ওঙেইদবা
মীংয়েংনা য়েংহৌই।]

কেশো— হে-হে হনুবা অপঙ্‌বশিং, খাগংলেদা নখোয়না খাগং-
লিবসে। নখোয়গী খাগংনকম্ ওইরিবা মৌশক্ অদো কেশোগী
কাঙ্‌জৈ অসিগী কাঙ্‌দ্রক্‌ম্ (কাঙ্‌দ্রক্‌ম্) নি খঙদবশাই।
মুংগাইরেদা সৈতা (সত্য) ! কনত্‌ম্ ত'ন চায়। আদা
অমম্বদা লাক্‌লিবসি জুগোল্ ওইরিনি। কাঙ্‌দ্রক্‌ম্ থোম্‌
তারেদনা।

(কেশো লম্বীগী নাকন্দ হন্দোক্‌লগা মমায় লৈখোক্‌তুনা
লৈ। চাওতোন্ লাক্‌ই। মনাক্ নক্‌শিল্লক্‌লবদা
কেশোনা চাওতোন্‌বু মুন্‌না য়েংই।)

চাওতোন্— কনানোনে অমম্বসিদা লম্বৌ মমায়দা লেপলিবসিবু ?
নংবু রাবৈরা ? নংতরগ তোমাল্লা ? য় ডাওবিবরা ?
খুম্মুনে, কনানোনে ?

কেশো ঐনি ইপু।

চাওতোন্— ঐনি হায়ববু কনানো? নংতে, নংবু কেশোরনে?

কেশো— মান্নি ইপু।

চাওতোন্— নংদি সিদা কৈদৌরিবা?

কেশো— হরা চারিবি ইপু।

চাওতোন্— হরা মচা চুম্বে ইবো। ডাওশিন্‌নুদা। নমা
লুখরাবৌগী ধবক-ইন্‌খাঃ মতেঃ খরদি পাংবিগে হায়দরছনা
অমম্ অখেউসিদা করি তৌরিবনো? চংলু-চংলু, নয়ুন্দা
হন্‌জিল্লু। ডাওশিন্‌নবা হায়বসে কহতেকা।

(চাওতোন্ চংখি।)

কেশো— হাই-হাই, ওসি ঐ শোয়রম্‌গনিদা। জুগোল্‌নি হায়ছাঃ
উপু চাওতোনগী মকোক থুগাইরম্‌গদবা খজিকতা রাংলি।
খোম্‌নিংমনখরছনা খুংসি মরেউ-মরঃউ হেক চংপা। য়েংহৌদন।
গোন্‌লম্‌লবদি করিনো: তৌরম্‌গদৌরিবসিব। আদা মী অমসু
লাকলে। মসিগু ওইরম্‌দছনা। ওইবু ওইরম্‌লবদি হে হে,
কেশো ইতিক খঙহনগদৌরিবনি।

(জুগোল্‌ লাকই।)

কেশো— (মুননা য়েলগা) ডাইখো জুগোল্‌।

জুগোল্‌— কনানো? ওঃ কেশোরা?

কেশো— মান্নি।

জুগোল্‌— করিনো?

কেশো— করিনো হায়বদি?

জুগোল্‌— ফজনা ডাউনসিদা কেশো। মুংডাইতবা বা লৈরবসু
ফজনা চম্‌শোকম্‌স

কেশো - ফড়বা হায়বদি ? খঙলবরা

(কেশোনা কাঙজেনা জুগোল্গী মকোকতা কননা পোমুই ।
জুগোল্ মকোক ডাওজনা তুই । মকোক কাহুনা ই
থোক্ই ।)

কেশো - খঙলবরা জুগোল্ ? কেশোগী কাদা য়েংলবদি মকোক
কায়বা মশানা তাবনি । ওসিদি মকোকতমক কায় রবত
নয়াইবক কৈ । মতুংদা কেতুতীগা করিগুম্বা মরী লৈনবগী
পাও কংলবা নথরায় অদো মাঙলবনি গাওজো । ল'টরিক
হৈ হায়হুনা কেশোগী খুংতগী নথরায় কনবা বানা থোককনি ।

(কেশো য়ামুনা উশিৎখঙতদনা খঙলবরা চাখি ।
জুগোল্দি মতুম্ বান্ধুনা লৈহৌই ।)

[তপ্না তপ্না ফিঞ্জঙ হাইজিল লকুই]



অনিপুৰা তাংকক

১৮৭৭

শাৰ্ভোণী স্কুৱা - মাংসোল

(জুগোল চৌকি অমদা কম্‌হনা লৈ। অবায়বা মকোক্তা
কি য়েংলি। মবেনবোৰ্ অহনবী ইমুংদগী থোয়ক্‌ই।
মন্তুনিপাণী মনাকতা লেপলগা ৱাৱী শাই।)

অহনবী - জুগোল, নকোক্তু থরদি ৱালবৰা ?

জুগোল - ও অবোৰ্, থরা কৰে। কৰিস্ত তৌৱৰোইদা।

অহনবী - নংতে, নংব মশক্ ওঙহোদৱবৰা ? নংব কনগা কৰি
মুংঙাইনদবা লৈবগে ?

জুগোল - তোজসম্ অবোৰ্, মাগী-মাগী ধৰমা (ধৰ্ম) নি।

অহনবী - কৰিনোনে ননা ধৰমনি হায়ৱিবজ্‌ব। ধৰমনি হায়জ্‌না
শিবা তারম্‌লবদি কম্‌দোবা তাৱি ?

জুগোল - অবুহ্ অবোৰ্, ঈশোৱনা চানবীজ্‌না শিবমক্তি
শহেঁদৱে। মসি ঐগী লাইৱক্‌ ফবান।

অহনবী - ননা নপুৰ্‌চেলে চম্মীবা। থুল্ অসিদা নংব কৰক্-
কৰক্ য়েংশিনবা মীনা মৱোন্ অমা। মতুংদা অমুক্
তোবীৱক্‌কদৱা হায়না অবোক্তি মুংশা থোৱে।

জুগোল - কৰিগী পঙফ্ হেৰ্‌ ফুবা ৱাবৰা অবোৰ্। গিয়ান্
তাদজ্‌না তৌৱিবনি। গিয়ান্ তাৱবা মতম্‌দা মশা মতোম্‌তা
মৱাইনা ইকাইজ্‌ৱক্‌কনি।

(কেতুকীগা তমুৰীগা লাক্‌ই। কেতুকী গিলাস অমদা
জুগোলগীদমক্‌ শংগোম্ পুৱক্‌ই।)

অহনবী - ইশ্‌ অনি লাক্‌লিবৰা ? চঙলক্‌উ-চঙলক্‌উ। কৰি

ধবকুনো? চুন্না চুখোরকুপরা?

তয়ুী— অবোক, ঐখোয় তামো কম্‌দোরবগে হংবা লাকুপনি।

অহনবা— তু, নং-তামো সিদা কম্‌মীবসিনি। খরদি ফরে।

জুগোল্— চঙলকুউ। ঐ করিসু খোইদোকপা তোদরেনা

কেতুকী— তামো, কয়াম্‌ খীনা শোক্‌লবগে?

জুগোল্— করিসু য়াম্‌না শে ক্তেদা।

কেতুকী— (অহনবা) অবোক্‌ সে শংগোম্‌। ঐখোয় ইপুখোঁক্‌না

তামোনা চানবা পুখো হায়ছনা পীরক্‌লিবনি।

(অহনবা শংগোম্‌ গিলাসতু পী।

অহনবা— (গিলাসতু লোশিল্লছনা) করিগী পুরা লিবনো?

পুরক্‌তরবসু য়াপসিদা

তয়ুী— অহব অবোক্‌, তামো পীজনিছনা তোবনিদনা।

অহনবা— করে করে, পীজরবনিনা চাৰা তারে। নং-তামোগা

রারী শাহো। অবোক্‌ শংগোম্‌সি ধম্‌জিন্‌লুখিগে।

(অহনবা শংগোম্‌ ধম্‌জিন্‌বা চঙখি।)

কেতুকী— তামো, মী মশক্‌ খঙ্‌হোদবরা?

জুগোল্— খঙবা-খঙদবা করিব কান্‌গবনো কেতুকী।

কেতুকী— করি মলোম্‌ লৈনবগে?

জুগোল্— মপুক্‌নিদা হুঙাইতবা অমবদি লৈছনা কুরিবনি।

মশক্‌সু মুন্না খঙঙি। নেংনা তান্‌জা চাৰা অমদা মাগী

চিনবা হুঙাইতবদো কোক্‌বা চমখোক্‌নরগা লোইয়ে।

তয়ুী— মীশক্‌তুব্‌ কন'নে' তামো?

জুগোল্— মীশক্ অদো ঐণোন্দা হংগু । ঐ ইতোম্তমক্
খঙজগে । মসিগী রাসি হৌদোরক্লগমুদা । অতৈ অতোপপা
রারী শাসি ।

তমুবী— খঙকেনে, তামোনা চম্লিবা মীশিণা মবক্ ফংনদরিবা ।

জুগোল্— গিয়ান্ তাবা রাংপদগী ফংতরিবনি । মথোয়নবু
গিয়ান্ তাবিজুনা অমতা ওইনা লিংজেল্ মান্ ননা ঐবা খুল্
অসিগীদমক্ পাঙথোককে নিঙলিবা থবক্ শিংসিদা মতেং
পাবিরবদি ঐথোয়গী খুল্ অসি থুনা চাওখংকনি । অজুগা
ইচনশা, নথোয়গী মতেংসু চঙদবা নংতে । হুপী-নিপা
অমতা ওইনা থোং মান্ ননা চংমিননরবদদা থবক্ খুদিঙমক্
থুনা মঠে যান্ গদবনি ।

কেতুকী— ঐথোয়বদি তামোনা যাও হায়রিবমঠে যাওগদোরিবনি,
তো হায়রিমঠেসু তোগদোরিবনি ।

তমুবী— লৈবাক্ পোলাং পু হায়রবসু পুদোরিবনি ।

জুগোল্— পুগদবনি । ইশাগীবু ইশানা হোংনজদরবদি কনা
লাক্ হুনা হোংনবিরগনি । ইশাগী খুল্ অসি শেম্গংপদা
থুনজা ঐথোয় পূল্লপ থোদাং য়ামিন্ নগদবনি । হুপী-অঙাং
নহা-অহল্ খায়দনা চোংথোক্ কদবনি । ইকাই-ইকি,
অচোপ-অরেম্ থাদোক্ হুনা ইশাগী, ইজাতিগী, ইরৈবাক্ কা
চাওখংনবা হোংনবদা মপুং কানা শরুক্ য়াগদবনি ।

তমুবী— ঐথোয়দি থবক্ খুদিঙমক্ লোইনা যাওনি । তামোনা
নিপা মঠেগী লমজিংবা, অজুগা কেতুকীনা হুপী ।

କେତୁକୀ— (ଇକାହିରପ ଚୌନା) ଇବେମ୍ମା, ନଂ ହେକ୍ ଓଇଜୌ
ଲମଜିଂବଦୋ ।

ତମୁବୀ— ଐଦି କରାଗି ଓଇଦୌରିବା ? ନେନା ଓଇଫମ୍ ଘୋକ୍ ଓ
ଇବେମ୍ମା । ଲାମ୍ବା-ଲାମ୍ବାନି ।

ଜୁଗୋଲ୍— (ନୋକତୁନା) ନଥୋର ଅନି ଖଞ୍ଜରକ୍ କୁକୋ । ଓ
ଧାମ୍ବକା ଓମ୍ଲୋଇ ।

ତମୁବୀ— ଐଦି ମୀ ଖଞ୍ଜରକା ହୈଜ୍ଜଦେ । ଅଚୁମ୍ବଦବ୍ ହାୟଜ୍ଜବନି ।

କେତୁକୀ— ତାମୋନା କରାନ୍ତ ଘୋଇଦୋକ୍ପା ଶୋଦରବନିନା ହଲ୍ଲସି
ତମୁବୀ ।

ତମୁବୀ— ହୋରନେ କେତୁକୀ, ଅନାବଗି ସେବା ତୋଗେ ଲାକ୍ପନି ।
ଅନାବନା କରମ୍ବଲବନିନା ହନ୍ବା ତାରେଦନା ।

ଜୁଗୋଲ୍— କରେ, ହଲ୍ଲୋ । ହୟେ ତୋପ୍-ତୁନା ନାରବା ମତମ୍ମା
ଶେବା ତୋହନ୍ନବା ପାଓ ଚେଲ୍ଲକପା ହାୟଜ୍ଜନିଦନା ।

କେତୁକୀ— ଅଛୁଦି ତାମୋ, ଐଥୋର ହଲ୍ଲଗେ ।

ଜୁଗୋଲ୍— ହଲ୍ଲୋ-ହଲ୍ଲୋ ।

(କେତୁକୀଗା ତମୁବୀଗା ଚେଥିଗେ ତୋଇ । ଅହନ୍ବା ଶଂଗୋମ୍
ହାପଲକ୍ପା ଗିଲାସହ୍ ପୁହନା ଇୟୁଦଗି ଘୋରକ୍ ହି ।)

ଅହନ୍ବୀ— ଇବେମ୍ମାହୋର ହଲ୍ଲଗେରା ? ସେ ଗିଲାସ କାଓରମ୍ମଗନି ପୁଥରୋ

କେତୁକୀ— ହୋଜିକ୍ମକ ପୁଦରବନ୍ତ୍ ସାବସିବ୍ ଅବୋକ୍ ।

ତମୁବୀ— ଅବୋକ୍, ଗିଲାସ ଅଛୁଦି ଶଂଗୋମ୍ ଟାବା ମୀନା ଲୋରଗଦବନି

ଅହନ୍ବୀ— ଇବେମ୍ମା, ଶଂଗୋମ୍ଦମକ୍ ଟାଗେ । ସେ-ସେ ।

(ଅହନ୍ବୀନା ଗିଲାସ ମି କେତୁକୀନା ଲୋଇ ।)

কেতুকী— অহাদি অবোক্, হনজুরগে।

অহনবী— কয়ে ইবেম্না।

[কেতুকীগা তমুবীগা কুংখি।]

জুগোল্— অবোক্,। ইপুবোকনা চংখিবহু কদায়দনো?

অহনবী— খঙদে ইবংঙো, কনানব চংখরিবনো?

জুগোল্— ইসকুল্ শঙগাবগী মরম্না ইপুবোক্কা রা তাননিংবনি।

ঙসিসে ইম্ফাল্শু চংনিংবনি। অহুবু ঐ য়াম্না থোকপনখিবনা

কোক্‌সি ঙাওরি-ঙাওরি তৌই।

অহনবী— চংলু লাক্‌লুখিহু ইবংঙো কায়রিবা নকোক্‌তু খরা

নিংখিজনা কহনখো।

(রাটৈ লাক্‌ই)।

রাটৈ - (খুরম্‌লগা) অবোক্‌।

অহনবী— কয়িনো রাটৈ নংনা লাক্‌পদি?

রাটৈ ইবংঙো মকোক্‌ কায় হায়রিবহু কয়াম্‌খীনা কায়রিবনো?

জুগোল্— অহুক য়াম্না শাখীনা শোকপ নংতে পাজী।

রাটৈ— ইচাব কোক্‌ থুংগাইরিবা মৌছদি কনানো? ইপা অমুক

লমন্‌ খুম্‌গে।

জুগোল্‌ করি কানগবনো পাজী। তুমিন লৈবনা কয়ে।

রাটৈ— করিগী তুমিন লৈগদোরিবনো? মশক খঙহোরবদি হায়য়ু।

ইপা খীক তোগে।

জুগোল্‌— তোবিয়হু পাজী। খল্‌ অসিদা লৈবা মী খুদিঙমক

ইপা ইচা ইচিন ইনাও ঙাকতনি। করিগু কাননদবদা

খোঙথং অমতদা

ঐথোয় ইশেল ফুন চৈনবনা থুল অসিগী চাওথং খোঙথংদা
অপনবা, ওইনবনি।

রাটবে— মছ ইপা য়ানিংদে জুগোল্ । নংতে মীছবু কেশো
নংতরনে ? মহাক্ ওইরবদি ইপানা মঙক্শম্ পায়ছনা অমুক্‌তং
নিকপদা মচীন চুম্‌গনি । হায়ম্ব ইপাদা, নোংমম্‌ মানা ইচাদা
নাওরীনা কাপকে তৌরম্বা ইপানা থেংনক্‌রবনি ।

জুগোল্— পাজী, কেশো ওইরম্বা য়াই, নংতরগা অতোপপা
মৌ অমা ওইরম্বম্‌ য়াই । মসিগী রাসি তোক্‌লসি । মলোম্‌কা
তোঁনছনা তোঁবদো নচাদি শুক্‌পাম্‌ পাম্‌ছদে ।

অহ্নবী— রাটবে, তোক্‌ও । ইশুগী মমোন্‌না পাম্‌দরবদি তোঁক্‌রম্‌ ।

রাটবে— ওন্থোক্‌পা অভাংনিদা । ফরে, নংনা য়াদরবদি ইপা
চংলে । চংচরে অবোক্‌ ।

অহ্নবী— চংলো চংলো । রাটবে নংগী ডাওশিন্‌বহদি হ্ললোকো
গিয়ান তারো ।

[রাটবে থুমম্‌দনা চংখি ।]

খাওমৈ মুৎ‌পা

২ শ্রুবা উপা

লম্বী

(কেতুকীণা তম্বীণা সনাবন অমম পায়রুনা ঈশিং
শোক্ণা লাহই । তম্বীনা মাঙ থাই । কেতুকীনা তুং
থঙি ।)

তম্বী — খরা থুনা লাক্ণা কেতুকী । ওনথোক্ণা তপনা চংথরে ।

তামো জুগোল্ মকোক্ কায়রে হায়রুনা চিনতা ভোরিবরা ?

কেতুকী — ইবেম্মা, নং অমা নটীন থীথরে । চিনতাকা অমতা
তোজ্জদে ।

তম্বী — চিনতা তৌদরবদি কৈদৌরিবা ? নথোঙহু থাংগুম্ থাংদগুম্
খরা কননা লাক্ণা যাদরা ?

কেতুকী — লাকলিবসিদি ঐগু, মসিদগী কয়াম্ কননা লাক্ণা হায়বগে
ইবেম্মা, নং অমা মতাং চারে হায়রুনা পদঙাঙদা ঙাঙঙিকো ।

তম্বী — হোয় ইবেম্মা, ঐবু চীনথীবী তাহলো । ঐদি ননো
তৌবজ্জদব্ হায়বৌবনি । নংগী থমোয়দা থুনাংডিবা থুংঙাই-
তরিবজ্ থঙাঙাইদবোই নিঙবরা ?

কেতুকী — তম্বী, নং অমা মী লঙববা ওনথোক্ণা কনথরে ।
ইতং-হেক তংতনা ননো ঐবু লঙনরিবসিবু করিগীনো ?
শাওনিঙিকো ।

তম্বী — অচুম্বা হায়রবদি শাওনিংবা হোনশ্যানি ইবেম্মা । থঙলব-
মকতদা করিগী লোনথুপ লোনজানরিবনো ? লঙনজরবোই
লাকঙ খরা থুনা ।

(কেতুকীণা তম্বীণা ঈশিং শোক্ণা চংথি । ওহাক্ লৈয়গা

কেশো লাক্‌ই।)

কেশো— হোজিকপু ইমান্নবা অমতসু হোহোদে। তান্‌জা অসিদি
ওন্‌থোকনা নান্‌থোক্‌হ্ননিংখিদরেদা। ঈশিং শোক্‌পা
হল্‌লক্‌পা অসিদা বা অমা অনি ডাঙবরগা য়ুম্‌দা গোয়োং
চিংশিল্‌হোরবদি কয়া কংগাসে। নহান্‌ নোমো ইমান্নবা
থোম্‌হুনা ওইরে, মৌ তাল্‌লক্‌ থোক্‌তহুনা ওমহোদরে।
ওসিদি নিপামচাগী থোদাং য়েংবা তারে। তাল্‌লক্‌ থোক্‌-
লৈঙেঁসিদা ইতোম্‌তা হেক্‌তা চিংলগা লোইরে। মথোয়
অনি গুরবসু ঐ নিপানিদনা। চীন্‌ফেন কবী কেতুকা ঐগী
রারক্‌চৈরাক্‌ মখাদা থম্‌হুনা কেশোব মশক খঙহ্নবা তাঁরে।
অহুদগীদি কুইদরেদনা জুগোল্‌, কল্‌লক্‌ পেন্‌গদবা। হ হ হ
(নোক্‌ই।)

(তোমাল্‌ লাক্‌ই।)

তোমাল্‌— হায় কেশো লম্বী ময়ায়দা নোক্‌-থেরহুনা ডাওশিন্‌নরি-
বদি করিগীনো? ওয়ংগী ওখা অঙাং মচা নথোয়না ডাওশিন্‌-
নরিবনি হায়হুনা খুল অমতদা লৈমিন্‌নবা নচন্‌-নচে লঙনবনা
নঙেঁন্দা করি তোংজৈ? নথোয়গুম্‌বসিনা ডাওশিন্‌নরিবনি
হায়হুনা মথোং-মরম্‌ ইখঙ্‌ খঙদরে। খঙজোনে ডাওশিন্‌নবদা
ঐথোয় পাবিনিংঙাই লৈতরিবনি; ওসি ফাওবদা হন্দরিবনি।
অহুব নথোয়দোনা হুপৌ অঙাংদদি লম্‌ হেন্দে। ঐথেয়দি
ডাওশিন্‌নরবসু ইজং [ইজ্‌জং] অমদ ড ক্‌না ডাওশিন্‌নরিবনি
খঙলবরা? ইশা ইতোম্‌তা য়ুদব ওইরবসু জুয়াদব ওইরবসু।

মুগী নহাদা চগৎ-চগৎ ভৌবকাদো ইজ্ঞ লৈতবনি। অহুগুম্বা
ধবক্তা লম্ হেনজম্। হায়বদা যাদহুনা লম্ হেল্লবা শিজনি
অঙাং।

(তোমাল্ কেশোবু খরা ডাঙলম্ লগা চংবি।)

কেশো— হে-হে, ওন্থোকনসু ডাঙলেদা। লৈকাইগী খুয়ানি
মামনি হায়হুনা খরা বেভার (ব্যয়হার) ভৌবসিদা ওন্থোকনা
উশিৎতনা ডাঙখরে। কৈদোনি ও'ঙ'জো। তুমিন্, চংখরগা
ভৌনিংবা থবক্ হেক্তা! ঐ কেশোনিদনা। খরা ডাঙলম্-
লগা চংবিবা কনহুম্ কৈ। তান্ ছা চ'না চংবিদা। মীনা
জুশিদরবস্তু লাইনদি চাল্লিদনা। সৈতা, লাইবক্ তি
ফরি।

(কেশো তমুবীগা কেতুকীগা হল্লকপা ডাঙহুনা লৈ।

তমুবীগা কেতুকীগা জিগিং শোক্লুরগা হল্লক্ই।)

কেতুকী— তমুবী, কৈ লৈবা মক্ মদদি তুমিং তগল্লি হায়।
মম্বিদোরে, খরা খুনা চংসি।

তমুবী— হোয়নে কেতুকী, কিজৈ। শাহং চাবা কৈসে মীজুশি
করা খঙগনদে।

কেশো— কিরুহুদা উচনশা, ইবুং হেক্তা ধিনবীগে।

তমুবী— কৈদি লায়রহুনা লম্ হুইনা হেননসু কি ঐদি। লম্ হুই
লোশিং তরাইনা খনগহু হায়না অহল্লশিানা হায়।

কেশো— ভৌমুদা তমুবী, খঙলোই হায়না খঙশিনন্দবনি। নশাগীসু
খরা মখল্। চীন পাল্লি হায়হুনা প'ঙভাঙ ডাঙবহুদি

কংতে। নশা লৈশাবীনি।

তম্বুৱী - ঐনা করি হায়জধরবগে ?

কেশো - হায়দে-হায়দে। থুনা নম্বুদা চংখরো। কেতুকী নংদি
ঐগ। বা খরদং।

কেতুকী - হায়বীগদৌরিবা বাদো তাজনবা নাঝোং পান্জদরে।
বারৌবীগহু।

কেশো - অহুদি পাল্লি-পান্জদে খঙগদবা ওহাক্তা মডায়রে।

কেতুকী - খঙবৌহোৱো অহুম্, চংলসি তহুবা।

(তম্বুৱীগা কেতুকীগা চংকে তোই। কেশোনা লম্বা
থংনি।)

কেশো - চংপা য়ারোইকো; ওাইখো হায়রিবসিনি। সনাবুনদগী
ঐশিংছ হৈদোকুউ।

তম্বুৱী - ওাওশিন্‌নহু তা-কেশো ওওইনা শে.ক্লুরিবা ঐশিংব
হৈদোকুউ হায়রিবসিবু করিনো ? নবুক্‌হু য়েক্‌পরা ?

কেশো - নশা চোংকনি হায়বীবনি।

কেতুকী - কৈদৌদৌরিবা ?

কেশো - চিংদৌরিবা। নশানা য়ানা চংকে হায়বরা ? নংতরগা
চিংডু হায়ববা ?

কেতুকী - ওাওশিন্‌নহু।

কেশো - ওাওশিন্‌নহু হায়বনদি য়ারোই। হায়ম্ব, নশানা য়ানা
চংকেৱা ?

কেতুকী - করি কান্‌নবগী কাগী তৌরিবনো ? চংলগেবা, ঐশিং

অশেংবনি, শোককনি ।

কেশো— মতাং অসিদবু ফাগীনি খনবরা ?

তম্বী— ডাওশিন্ননুকো তা-কেশো । ইতং হেক্ তৎতনা ননা
ঐথোয়দা ডাওশিন্ননরিবসি করিগীনো ?

কেশো— নংবুদি ঐনা খাম্বে, চংখরো । কেতুকীদি ঐথোয়
য়ুম্‌দা ।

কেতুকী খুল্‌গী ইবং অমনি হায়্‌তনা লৈরগা অত্মনা লম্‌চে নাইদবা
অহ্‌ তোবীহু ।

তম্বী— অওইবনিকো তা-কেশো, কা-হেন্না ডাওশিন্ননরবদি
মী তাকচনি । চেলসি কেতুকী ।

(কেতুকীগা তম্বীপা চেকে তোই । কেশোনা কেতুকী
চিংগে তোই । ইখঙ-খঙ-হোদনা তোমাল্‌ চঙলক্‌ই ।
কেশোদা খীনা চৈ । কেশো খঙতোক্‌ তোক্‌ই ।

তোমাল্‌— কেশো ! নং অসে মীরা ? নংতরগা শারা ? খুল্‌গী নচন্
অসিদা ননা ডাওশিন্ননরিবসি করিগীনো ? করি ফজবগে ?
নশক্‌ অহ্‌ চিংনত্‌না ওসাইমথে লোংতুনা য়েংলিবনি । খুল্‌
অসিগী অতৈ অডাং নংদোনা কনা তোই । ননা অত্মনা
তোবসি খেনবা হোজ্‌-খেংখাং কয়া শুরবনি । খরা ডাঙলগা
তোক্‌পসিদা নং য়াম্‌না উশিংতরে । নমা লুখরাবাব
বাবদো নংদি করিমতা উদেনে । ইনদোন্‌ অত্‌না রারোখিনি
হায়্‌তনা ফুবীদবনি । ফুনিংবদি খুং অসি ময়েং-ময়েং চেলবনি
খঙজ্‌জী, ওসিনা খদোক্‌পীবা অরোইবনি । মতুংদা অমুক্‌

ধেনরবা নখোঙ-নখুং থুদক্শরা, নমায় থুগাইবরা অমদি
শোয়রোই । (লৈশাবীশিংদা) সুপামচাশা ! চংলু থুগা নমু
ফাওবা ধিনবীগে । (কেশোদা) নতিক্ থোক্লগা ঐগী
ইমাত্তদগী অত্হক্ চিংলোরাও হায়বা । শক্তাথীসিদি ।

(তোমাল্না তুং থংলগা লৈশাবী অনিনা মাঙ থাছনা
চংখি । কেশো শাওনা লৈহোই ।)

খাওমৈ যুৎপা

ওবা উৎপা

ইসকুল্গী লম্পাক্,

[মতম্—অহিংনি । মীচিক্ মৌরাওখোন্ তাদরে । কেশো
মতোম্তা তুমিন কি য়েৎপা চৈ অমা পায়রগা লাক্ই ।
মতোম্তা রা ডাওনা ডাওনা কুয়িংখাওদগী মৈখেং লোখো-
ক্লগা চৈদা য়েৎলিবা কি অত্হদা মৈ চুই ।]

কেশো— ওসিদি কেশো কনানো হায়বা খুনজা পূম্বা খঙলনিদনা
তোমাল্ হায়বা য়থক্শা জুরাররালা মানসু ঐঙোনদা অয়েৎপা
পৌরি । খুনজা পূম্বনা কৈ-কৈ ষাগৎনরিবা জুগোল্গী মঙ
ঙগিদি মঙকাওনহন্ৰা তারে । খুনজা অলুম্বনা হয়েং শঙ
কাগনি হরাওনরিবা ইসকুল্ ওসি ঐনা হরিবোল্ লাওছনা
মৈ তিক্খোকপা অসি ডায়দনা । হোজিক্তি ঐনা ওম্বরা
মখোয়না ওম্বরা খঙলগনি । মতম্ চওনা শেল্ তিংনা
হোৎনজবা ইসকুল্ হয়েংদি উৎকী মপৈ ওইনা মরাইনা

উজ্জ্বলি । জুগোল্গী হোংনজমন্ উৎকী মপৈ । উৎকী
মপৈ !! হা হা হা কেশোদা য়েংপা, কেশোবু মশক্
খঙদবা খঙহল্ লগে । হা হা হা ।

[কেশো নোক্ লহনা মৈরাহ্ পায়রগা ইসকুল্ দা মৈ চুগদবগী
চেন্খি ।]

কেশো - [মহাদা] হা হা হা ... (ইশি শিনা নোক্ লহনা)
চাকলে-চাকলে, মৈরী ফনা চাকলে । ওয়ং-ওয়ং চাকলে ।
হা হা

[খুন্জা ময়াম্ ইসকুল্ মৈ চাক্ পা খঙনরক্ লহনা কোইলাও
লাঙনরক্ই । কেশো মৈরাহ্ ছন্দোক্ লম্ লগা চেন্খোরক্ই
অহ্গা মায়কৈ অমদা থুনা চেন্খি । খুন্জা অপুম্ বা
চেল্লক্ই । ইশিঃ বালটিন্ নচিংবা পুরহনা মৈ কননবা
মহৈ-মহৈ কোয়চেন্ চেন্ নৈ । জুগোল্ চেল্লক্ই । মায়কৈ
অমরোম্ দগী চাওতোন্ চেল্লক্ই ।)

চাওতোন্ (জুগোল্ খাম্ লহনা) ইবংঙো, নংদি কোয়চেন্ চেন্ বা
য়াওগহ্ । নকোক্ তু ঐ হোগনি । ময়াম্ না মরাইনা কনজনি
মুংশা থীগহ্ ল ।

(চাওতোন্ মৈ কন্ বা চেন্খি । তোমাল্ চেল্লক্ই ।)
তোমাল্ জুগোল্ নংহ্ চেল্লক্ লিবরা ? রাও-লাক্ কহ্ । এথোয়
তোগে ।

(তোমাল্ অমক্ চেন্খি, শাজো চেল্লক্ই ।)

শাজো - ইহে, ইবংঙো নংদি কৈদোনা রাওরিবনো ? য়ুদা

ଲେକ୍‌ଚୋ ଚଂଲୋ, ମରାମ୍‌ବା ମରାହିନା କନ୍‌ବା ହୋଂନଜ୍‌ଜିନି ।

ଚାକ୍‌ଧରବନ୍ଧୁ ଅମା ଅମୁକ୍‌ ଶାହ୍‌ ଡାୟ । ସୁମ୍‌ଦା ହନ୍‌ଜ୍‌ଜିଲ୍‌ଲୋ ।

(ଶାଞ୍ଜୋହ୍‌ ମୈ କନ୍‌ବା ଚେନ୍‌ବି । ମୌସାମ୍‌ ପୁମ୍‌ନମକ୍‌ ଝିଂଶିଂ
ପୁ-ପୁହ୍‌ନା ହାଗ୍‌-ହନ୍‌ଦା ଚେଲ୍‌ଲି । ଜୁଗୋଲ୍‌ ମରାମ୍‌ଗି ଡୋସ୍‌ବିବା
ମତୋ ଅମଦି ମୈ ଚାକ୍‌ଲିବା ଇସକୁଲ୍‌ ଅହ୍‌ ବା ମଚେଂ ଅମତା
ଓଓଦନା ତୁମିନ୍‌ ସେଂହ୍‌ନ ଲୈ ।)

ଥାଓଓଟୈ ସୁଂପା ।



৪ শুবা উৎপা

শাজোগী স্বমঃ— মাংগোল

[খুল্গী অহললোনশিং মথং-মথং লাক্ই । মথোয় মশেল
ইসকুল মৈ চাক্খিবগী মরম্দা রান্নী শাই ।]

অহল্—১— হুংডাইতেদকো সৈতা, ওসি শঙ কাগদবা ইসকুল
মৈ হেক্ চাক্খিবসিদি ।

অহল্—২— ঐথোয়গী খুল্গিদা কংভবা মী থরা লৈরিয়ে । কল-
লক্ভুনা মৈ থারিবনি ।

অহল্—৩— তোমাল্না মীশক্ খঙতি হায়য়ে । জুগোলগী মপা
রাবৈগা মথোয় অনিনা ফারগা পুরক্কনি হায়রম্মীনে ।

অহল্—২— হোয়নে, ঐডোনদহু হায়রম্মই । রাবৈনা থুরা ইসকুল
মৈ থাবা মীশক্ কায়গা পুরক্কে, ইকুবোক্খোয়দা
ময়াম্ থরা তিনবৌরম্উ হায়রম্মই ।

অহল্—৪— কনানিবু হায়বগে ?

অহল্—২— অ— কেশো হায়বা ডাঙলিননথরবা অডাংছ ওইরমান-
নিনে ।

অহল্—১— ওইরম্গনি মাই-মচ'হু । হায়দোরক্পদা পক্ই । মমা
অসিনা রাজ্জরিবা, মানা ওক্তরিবা ।

অহল্—৩— শেম্বেদা ষোক্তরিবা অডাংনি । নৌরিবা অডাংনিংস
মাগী মভৌ তম্হনা মাঙবা তারে ।

[চাওতোন লাক্ই ।)

চওতোন্— ময়াম্ লৈনরম্মে ?

অহল্—১— লেঙশিল্লকউ ভাদা ।

চাঙতোন্— য়ম্বুদি য়াওবা উদেদা। কদায়দা ওমনা চংথরে ?

অহল ২— তাদহু কদায়দনোমা চংথোক্খিবমাননে । অতৈদি লৈরিনি ।

(জুগোল্ ইমুদগী খোয়কই ।)

জুগোল্— ইপুখোয় ময়াম্‌না ওনতানা তিন্‌বিরিবসিবু ?

অহল ২— ইবুংঙো, নংগী খুৱা তোমালহুগা নং-পাজী ৱাবৈগ্‌না নখোয় য়ম্‌সিদা ঐখোয়বু তিল্‌লম্‌ম্‌ হায়হুনা তিললবিরিবসিনি ।

জুগোল্— অহুদি খঙজরে ইপু । ঐনা হায়জবদি ইসকুলদি মৈ চাকথয়বনি চাক্‌থরে । মসিদা অয়ুক্‌ ফাদোক্‌ ফাজিন তোহুনা খুনজা মশেল হুংশিনদবা হেনগৎনবগী মরম্‌দি নশুদি পাম্‌বা খৱা ৱাৎচৈ । য়েংগিনবা হেনগদবগী শক্‌কল্‌দি তুমিন লৈবনা কৈ । তোৱিবা থবকশিং অসি খুনজা ময়াম্‌গী কাননবনি হায়বসি মৱাইনা গিয়ান তাজরককনি । গিয়ান তারকলবা মতম্‌হুদা মাঙথবিরবসি মহাক্‌ মশাগীহু অমাঙবনি হায়বা শোয়দনা খঙজরককনি ।

অহল ৩— ইপুনা হায়বিরবুদি ফজৈ, অহু ওইহুনম্‌ মশক্‌ খঙলবদি মতুং মনাও ভোদনবা খৱা কিহনবা কৈ । খুল অপুন্‌ববু উশিং থওইদবা য়াবৱা ?

অহল ১— য়াববদি থানাদা কোক পৌখোকখরগা ঐখোয়গী খুল অসিদা লৈহনদবনা কৈ ।

(শাজৌ চঙলকই ।)

শাজৌ— ইচিন-ইনাও ময়াম্‌ শুনা তিনবিরমলে ?

চাঙতোল— ওনতানা তাখনদি কদোমদা লেঙখোকগুবা ?

শাক্জে— ইসকুল মৈ চাকলেদি খঙদবনিনা শঙকারগদবনি হায়ছনা
এগ্যা (এজ্জা) পুরেনহু লাককনিদো। অহলগা ওইরে, খেনবা
খুল্দিগী খাপনগা লাকপহু খুঙাইররোই হায়ছনা ওনতানা
হায়দোকলুরিবা। এগা পুরেনদি চংকদোরিবা হায়ছনা
চাইখববু লোইরমমে।

অহল ৪— করে তাদনা ওনতানা হায়দোকপীহোবা।

শাক্জে— (জুগোলদা) ইবুঙো, নকোকতুদি হিদাককা হাপলবরা

জুগোল— হাপলে।

চাঙতোল— খরা কংতরিবরা ? করম্ তোরে ইবুঙো ?

জুগোল— খরা-খরা তাইশিললে ইপু।

চাঙতোল— করে-করে, মরাইনা কঙ্গখরনি ইবুঙো।

(রাবৈগা তোমালগনা কেশোবু পুললগা পুশিললকই।)

তোমাল্— খুলগী ইপা-ইপল পুম্‌মক এখায়না পুনহনা পুজরক-
লিবসি খুল অসিগী য়েকনবনি।

রাবৈ—ইচাগী কাদা য়েলবনিনা এ অমা মাবু লেম্‌না খারোইদবনি।

চাঙতোল— ডাইখো ডাইখো, মচীন অমুকতা হংসি।

অহল ১—মচীন হংবা হংদবা অমুক কংতবা খুলগী মাজনবা তোবা
অডাং অসিদি খানাদা কোক্ পীখোকখিবনা কৈ।

জুগোল— ইপুশিং পুম্‌মক্ অডাংনি হায়ছনহু এগী রা লোবিদবা
তোবিগহু। কেশোবু পুললিবসি খাদোকপীহু। মহাক্‌হু
এখায়গী খুল অসিগী মী অমনি। এগুম্‌বা মন্তু অমনি।
মানা কংতরবহু খরা রারক্-রাতেম্‌লগা লোইরে। খানাদা

অমুক পীবা-খোংপা হায়বসি ভোবিহু ।

রাবৈ— তুমিন্ লৈয় জুগোল, নংগী নকোক্ ধুগাইরিবা অহুসু
কেশোনা নংতরা? মজ্জী মমাংদসু নাওরীনা নকোক্ অহু
তম্‌লম্‌লবনি । ঐ থেংনবদগী তোক্‌খরিবনি । হৌজিক্‌না
অমুক্ ইসকুল্ মৈ থারে । মানা তোরিবসি নঙোনদনি
খঙলবরা? মাবু লেম্‌না থাবা যাবরা?

জুগোল— পাজী, মীনা কংতে হায়হুনা ঐধোয়সু হেকতা
ফংতবা ওইরগদরা? য়ারবদি ফংতবা মী অদো অফবা
মীশক অমা ওইনবা হোংনবা দরকার ওই ।

রাবৈ— নংগী অহুকা চেন্দে জুগোল, ইপাঙ্গীদি ইপা-ইপুগী
পাওরো চেং পুরগা চেং শিং ফো পুরগা ফো শিং ।

তোমাংল— কেশো হায়রিরা মীশক অসে জুগোলদদা নংতনা
খুলগী মচন মচেশিদসু য়াম্‌না ডাওশিননৈ । হনদককা
মতাং অসিদদি মহাক ডাকপীক্‌ ইরৈ লৈতরবনি ।

চাঙতোন— ঐ রা অমা হায়গে । রাবৈ নখোয় নপা-নচাঙ্গী রা
অহুসু তোকলো । মৈ চাকখরিবা ইসকুল অসি খুলগীনি ।
খুলগী পোং শোকলবনিনা খুনজাশিংনা য়ানবা বাদো চেনবা
ভাই । থানাদবু গীরবসু ডাকপু ডাকপীরবসু ময়াম্‌গী রা
তারগা লেপসি ।

জুগোল— ঐগীদি ইপুখোয় ময়াম্‌দা কেশোবু বাদোকপীয় হায়জ-
রিবা অসিনি ।

চাঙতোন— তাদন. তদননা অহলনি । কেশোগী মচীন অমুকতা

হঃবিয়ু ।

শাজো— ইবো, শা-শল্লমক্স নংতে । পুল্লিবহুদি থাদোকপীয়দা ।

তোমাল— (পুনবা থাদোক্লহুনা) চেল-লাক্কমুকো অভাং,
চেল্লবদিনে নখুউকাং কায়জনি ।

শাজো— চেন্গহ-চেন্গহ, হোজিক্তি ময়াম্ তিল্লবনি । চুম্না
চুম্না থুম্উ । ময়াম্ অসিনা ওরাং ইসকুল মৈ থারিবসি
নংননি হায়রিবসি চুম্বরা ?

কেশো— অচুম্বনি, ঐনা থাবনি ।

শাজো— অহুদি কল্লিগী থারিবা ? ইসকুল অসি থুল্গীনি । থুল
অসিদা নংগী মুঙাইতবা করি লৈ ?

কেশো— থোইদোকপা মুঙাইতবা লৈজদে । অপডবা ওইবদগী
থাগিবনি ।

তোমাল— অহু হায়হু অভাং । নচীনদি হেক থীরদনা । মুঙাইতবা
লৈতরবদি করিগী মৈ থারিবা ? থুবাক্না থাজিল্লুরা ?

শাজো— ডাইথো তোমাল । কেশো, ওইদবা ডাডলবদি কনানহু
নংবু হুশিবীরোই । চুম্না চুম্না থুম্উ । নংতরবদি ময়াম্
অসিনা নংবু শোয়দনা থানাদা পীগে হায়রক্কনি ।

কেশো— অচুম্বনি ঐনা হায়হুরিবা । থুল্দা ঐগী মুঙাইতবা
করিহু লৈজদে । ইরন্থাই ওইনা জুগোল্গা ঐগা মুঙাই-
নদে । মহাক্কী থবক্ থুদিঙমক্ ঐনা কায়নবা-মাঙনবা
শীল্লি । নাওরীনা নোংমা মাগী মকোক্ থোম্গে ভোই
হায়বহুহু অচুম্বনি । অহুগা মকোক্ কায়রিবসিসু ঐনা

ଧୁଗାହିବନି । ଓରାଂ ଅମୁକ୍ତ ଏନା ମାନୀ ଲିଂଖିଂପା ଇସକୁଲ୍‌ନି
ହାସବା ଅସିଗି ରାଧଲ୍‌ଦା ଖୁନଜା ପୁମ୍‌ମକ୍‌କୌ କାନନ୍‌ବୀ
ନାବା ଇସକୁଲ୍‌ ଶଠ୍‌ ମୈ ଶାଦୋକ୍‌ଲୁରେ । ମସିଦା ନଂତନା
ଇଚନ-ଇଚେଶିଂଦନ୍‌ ଡାଞ୍ଜିନ୍‌ନୈ ହାସବସି ଅଚୁମ୍‌ବନି । ଏ ସାମ୍‌ନା
କଂତବା ମିନି । ଇଶାଗି ଇରାଲ୍‌ ଇଶାନା ସାଜରେ । ମସାମ୍‌ନା
ମିବା ଚୈରାକ୍‌ ଏ କବିମତା ଶାଞ୍ଜରୋଇ ।

ଚାଞ୍ଜତୋନ୍‌— ଜୁଗୋଲ୍‌ଗା ନଗା ଛୁଞ୍ଚାହିନଦବଗି ମରମ୍‌ଦି କରିଗିନୋ ?

କେଶୋ— ଛୁପି ଅଞ୍ଜାଗି ମରମ୍‌ଦା ଛୁଞ୍ଚାହିନଦବନି । ଅଛୁ ଡ଼ସିଦଗି ଏ
ଛୁଞ୍ଚାହିନଦବୀ ଅଛୁ ଥାଦୋକ୍‌ଚରେ । ଜୁଗୋଲ୍‌ଗି ଲମ୍‌ବୀଦା ଏନା
ଅସେଂପା ଓଢିବା ପୁମ୍‌ବା ଡ଼ସିଦଗି ତୋକ୍‌ଚରେ । ଏ ଡ଼ସିଦି
ଗିସ୍‌ଗାନ୍‌ ତାଜରେ । ଇରାଲ୍‌ଗିଦମ୍‌କ୍‌ ମସାମ୍‌ନା ମିବା ଦନାଦି (ନାଞ୍ଜି)
ହସାଞ୍ଜ-ହସାଞ୍ଜ ସାଜରି ।

ଜୁଗୋଲ୍‌— କେଶୋନା ହାସବସି ମସାମ୍‌ନା ତାବିରେ । ମହକ୍‌କୌ
ମରାଲ୍‌ ଅସି ଡାକ୍‌ମିସ୍‌ ହାସନା ଏନା ହାସଜରି ।

କାବୈ— ମହ ସାରୋଇ । ଲୌଳ୍‌ଗୁମ୍‌ ମୈ ଅନି ଲୋଞ୍ଜଲ୍‌ମ୍‌ବଦି ?

କେଶୋ— ଛୁମ୍‌ହି, ଅମୁକ୍‌ଲ୍‌ ଲାଞ୍ଜିନ୍‌ବିଦରବଦି ମଜୁଦା କନା କବା
ଏବକ୍‌ ଡୋହନନ୍‌ ଥାଞ୍ଜିନ୍‌ବା ସାୟ । ଏନା ଇରମ୍‌ଞ୍ଜ କଂତବନା
ଇଶାଗି ଥାଞ୍ଜବା ମାଞ୍ଜିନ୍‌ଜରେ ।

ମାଞ୍ଜୋ— ଇନାଞ୍ଜା ଇଚାଶା ! ମସାମ୍‌ଗି କରି ରାହି ତାସି ହାସବା ?

ଚାଞ୍ଜତୋନ୍‌— ଏଗି ରା ଅସି ମସାମ୍‌ ଅମୁକ୍‌ତା ତାବିସୁ । କନା
କଂତବା ମି ଓଢିହନ୍‌ କେଶୋ ଖୁଲ୍‌ ଅସିଗି ମିନି । ମଶାନନ୍‌
ମରାଲ୍‌ ପୁମ୍‌ବା ହାସଦୋକ୍‌ହୁନା ନିଞ୍ଜିନ୍‌ବା ଫୋଡ଼ୋକ୍‌ଲି ।

পীকম্ খোঁক্কা দন্দি পৌবসু হরাও হরাওনা য়ারে হায়রি,
অসিগুম্বা ফিভম্ অসিদা মরাণ লৈ হায়ছনসু ঐখোয়না
মাবু পঙলাক্ লাক্নবিবা হায়বসি কংতে। মাগা মুংঙাই-
নদরিবা ইবুঙো জুগোল্ মশানসু কেশোবু ডাক্‌পীছনা
খাদোক্‌য় হায়জরি। অতুগীসু মথকতা কেশো অসি মমাংদা
করা অমা ডাওশিন্নরবসু খুনজা ময়াম্‌গী মমাংদা পুথোক্‌তুনা
তৌবা অসিদি ডসিগীসিনা অহান্‌বনি। অহনা মাবু ডাক্‌পী-
রসি হায়বদা ময়াম্‌গী করি য়ানিৎদবা লৈবগে?

ভোমাল্—মরম্‌চেঁকী হায়ক্‌রবদি ডাক্‌পীকম্ খোঁক্‌তে খন্‌লি।

শাজৌ—ভোমাল্, যাদ-লাক্‌তবা তৌরসু। রা শাংখছনা
কান্‌ন্দে। চাওতোননা হায়রিবা ফিভম্ অসিদা লোই-
শিন্ননবা তৌরসি। ময়াম্‌না করি হায়রিবা?

অহল ৪—করে করে, লোইশিন্‌বনা করে। ইবুঙো জুগোল্‌গা
কেশোগসু চান্নরো। খুনজা মশেল্‌ খংন-চৈনবা হায়বসি
কংতে। খুনজা মশেল্‌ হুংশিন্‌না লৈবনা কৈদা।

অহল ২—হোয়দা, অতুম্‌ তৌরসি। য়ানিৎদবা য়াওরবসু অনুস্‌
য়রসি। ইপা-ইচা ডাক্‌তনি।

জুগোল্—মুংঙাইজরে ইনুশিং পুম্নমক। ডসি ময়াম্‌না ঐগী
অনিওবা খুংহনবৌরে। চাকচিসসু ইসকুল। খুনজা
ঐখোয় পুম্‌বদা পুকচেল খোইজেল তিনন-চান্‌ননা লৈম্বিনন-
রবদি অমুক্‌ অনৌবা অমা শাসু ডায়। অতুগা মরুপ
কেশো, ঐ রা অমদি হায়জগে। ময়াম্‌গী মতম্‌দা মরুপনা

ଏବୁ ସେକନବା ଅମା ଓଇନା ଥନବୌରବନ୍ତ୍ର ଏନ୍ଦି କନ୍ଦୋଢେନ୍ଦ୍ର
 ଧନୁଦିନି । ହୋଜିକତି ମରୁପକୀ ଥମୋୟଦା ସେକନ-ରାଧଲ
 ଲେତରେ ହାୟବସିନା ଓନଥୋକନା ଗୁଡ଼ାହିଜ୍ଜରେ । ଏଥୋୟ ଇଶେଲ
 କନାନା କନାନୋ ? କନାନ୍ତ ଥେନନଦେ । ଅମତା ଓଇନା ଥୁଲ
 ଅସିଗି ଛାଓଥେନବା ହୋଏନସି । ଛାଓଥେପଗି ଲମ୍ବବୀଦା ଫୋଡ଼ାଂ
 ଅମତଦା ଚେମିନନସି । ଅପ୍ପୁବଗି ଲିଞ୍ଜେଲନା ପାଂଗଲନି ।
 କେଶୋ — ଅଚୁମ୍ବନି ମରୁପନା ହାୟବିରିବନ୍ତ୍ର । ଖୁକ୍ତେଲ କେତବା ମୀ
 ହାୟବନ୍ତ୍ର ଓଇକ୍ବନା ଶେରାନନବା ଲମ୍ବବୀଦା ଚେଲୁରେ । ଓସି ଏନା
 ଗିସ୍ତାନ ତାରିବସି ମରୁପକୀ ମତେନନି । ମରାଲ ଲେରବା ମୌଶକ୍
 ଅମବୁ ଓସି ମରୁପନା ମୟାମ୍ବି ମକମଦା ଡାକ୍ପୌୟ ହାୟନା ହାୟବ-
 ବନ୍ତ୍ର । ଏଗି ଥମୋୟ ଅସେ ଖାଡ଼ବା ଓମ୍ବଦେ । ତାଶେବଦି ଏ
 ଲୋଥେନିଞ୍ଜାହି ଲେତନା ମରାଲ ଲେରବା ମୌନି । ଅଦ୍ରୁବ ମରୁପନା
 ଏବୁ ଲୋଥେପୌରେ । ମରୁପନା ଥୁଲ୍ ଅସିଗି ଯାହିକ ବୋରା କୟା
 ପାୟବେପଦା ଅଟୋବା ବୋଦାଂ ଲୋକ୍ବହନା କେତବା ଇରମ୍ବେକୀ
 ପରାହିଚିଂ (ପ୍ରାୟଶ୍ଚିତ୍ତ) ତୋଜ୍ଜଗେ । ମୟାମ୍ବନା ଚେପା ଛାଓଥେ
 ଫୋଡ଼ାଂଦା ଏନ୍ତୁ ଫୋଡ଼ାଂ ଅମତଦା ଥାଏବା ଓମ୍ବନବା ହୋଏ-
 ନଜ୍ଜଗେ ।

ମାଜୋ — ଅହ୍ନ ନ-ଅହ୍ନି, ଏଥୋୟ ଥୁନଜା ମଶେଲ୍ ଥେନବା ଯାବା ନଂତେ
 ତୋମାଲ୍ — ଇପା-ଇପଲ ମୟାମ୍ବନା ରାବେ ଇବାନିବୁନ୍ତ୍ର କେତବଶିଂଗି
 ମରକ୍ତା ଅମ୍ବନି ହାୟନା ଲୋବିରି । ମହ୍ନ ହୋଜିକତି ଲୋବିରି-
 ଗହ୍ନ । ଜୁଗୋଲନା ଥୁଲ୍ ଅସିଗିଦମକତା ପାୟଥେଲକପା ଥବକାଶିଂ
 ଅସିଦା ଏଥୋୟନ୍ତୁ ଡାଓଶିନନବା ତାଶେନା ଇକାହିଜ୍ଜରେ ।

এখোয় অনি ওসিদগী য় থকপা, জুরায় শাননবা তোকচ-
রবনি । তোকপদা নৎতনা খুল অসিদা কনাগুম্বনা জুরায়
শাননবা, য় থকপা তৌরবা মহ্ থিঃননবা এখোয়না
কননা হোংনগনি ।

রাবৈ — এবু ইরমং কৎতে হায়হুনা ইকুবোকনা ইনথোকপৌরিবসি
কনা কুইরবনি । হোজিকতি য় থকপা, জুরায় শাননবা
হায়বসি ইশানা কৎতে খঙনা খাদোকচবনিনা এবু অমুক্
ইনথোকপা হায়বসি ভৌবিরগহু ।

চাঙতোন — ইবো, নচীনা খাদোকলে হায়রগা হেক্ রাবরা ?
থবক্তা খঙগনি ; নংসু তোমালু কেশোসু অহ্ মডায় ।
মৌ খুদিঙমক্ হয়েং হংচিং লম্বা শেমগদৌরিবা আসদা
লোইনা চাং য়েংগনি । কৈ-কৎতে মৌগী মতিঙ খঙগদবা
কুইদরে । হুমিঃ অসিদা এখোইগী খুল আসে খোঙখাং
অমতনা লিঃজেল্ মাননবা খাংবরা হায়বহ্ উবা কংলগনি ।

অহ্ল ৪ — চুম্ই, হয়েং হংচিং অসি মৌ খুদিঙমক্ হুম্বসু-নহাসু
মুগীসু-অঙাসু লোইনা মশক্ খঙনরনি । থেঙনবনি,
ওসিদি লোইশিললসি ।

শাজৌ — করে, ময়াম্ হননবা য়ারে । থবক্ ইনখাং তৌনক-
বনা করে ।

জুগোল্ — মরুপ কেশো, ওসিদগীদি চানন-চিনননা চাঙখংপগী
খোঙখাং খাংমিননরসিকা ।

কেশো — করে মরুপ, ওসিদগী এ নহাকৌ খাজবা য়াৰা

ମିଳକ୍ ଅମା ଓଇନବା ହୋଇନରଗନି । ଐ ଚେଲଗେ । ଐପୁଧୋର
 ମୟାମ୍, ଐ ଚନରଗେ ।

ଝୁଗୋଳ — କରେ ।

ଅହଲ୍‌ମୟାମ — କରେ କରେ. ଡାଓଶିନରହକୋ । ଐଧୋରସ୍ତ ଚେନରସି ।

(ମୟାମ୍ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ ଚେନସି ।)

ଧାଓଡ଼ାୟ ଯୁତ୍ତପା

୧ ଶ୍ରୁବା ଉତ୍ତପା

ଲମ୍ବୀ

(ଧୁଲଗୀ ମୋଶିୟେଲ ସାରଭିଜ । ଝୁପୀ-ଅଡ଼ାଂ, ନହା-ଅହଲ
 ହାୟବା ନାହିଦନା ଧବକ୍ ଶୁରି । ଲୈବାକ ପୋଲାଂ-ପୋଲା
 ହୋନହନା ଲମ୍ବୀ ଶେମ୍ବି । ଝୁପୋଳନା ମକୋକ ଓଇନା ଚିଂହନା
 ଶୁରିବିନି । କେଶୋ, ତୋମାଲ, ରାବୈ, ଚାଓତୋନ, ଶାଝୋ,
 ଅତେ ଧୁଲଗୀ ଅହଲଶିଂ ମୁମ୍ନମକ୍ ଯାଓଇ । ଲୈଶାବୀ କେତୁକୀ
 ଅମଦି ତୟୁବୀସ୍ତ ଯାଓଇ । ମୟାମ୍ ମୁମ୍ନମକ୍ ଅମତା ଓଇନା ଲିଂଜେଲ
 ଘାନନବା ଉଠିଲି । ମୟାମ୍ ଧବକ୍ ଧବ୍‌ଗା ଡାନ ଚାନା ସହୁଦେଶି
 ଝୁପୀ ନିପା ଅମୁନବଶି ଧୋନଜେଲନା ଇଠିଶ୍ ନକଇ ।)

ইঠৈ :-

পায়রসি ধোদাং ঐথোয় পুন্না

য়াইক-ধোৱাঙ অমতা ওইনা ।

চাওথং-খোঙথাং থাংলসি ঐথোয়,

খেঁউথাং অমতদা চেলসি ঐথোয় ।

কনানা অঙাং কনানা অহল্,

কনানা হুপী কনানা নিপা

খায়রোই-খায়রোই, ঐথোয় অমতনি ।

লিংজেলগী লংলানা চেংনা পুনগনি ।

শেমগনি ঐথোয়না ইলাগী খুনগং,

চাওথংনবা হোংননি ঐথোয়গী খুনগং ।

পায়রসি ধোদাং ঐথোয় পুন্না

য়াইক-ধোৱাঙ অমতা ওইনা ।

জুগোল্— ময়াম পূম্নমক থবক্ কননা শুনবনিনা বানবম্লগনি ।

ওহাক্ অমুক পোংখাসি । হৈনৌ মখোঙী উৰুম্দা ময়াম্

পূম্নমক্ পুননা ওহাক্ ফম্বীয় । চাননবা কৱিগুম্বা থৱা

থৱন্তু য়েন্জগনি ।

(খুন্জা পূম্নমক্ থৱক্ ণাদোক্‌তুনা পোংখাবা চেংখি ।)

জুগোল্—হো ইপুবোক্, সোম্দা অমুক্তা । ওহাক্ পোংখাখিসি ।

চাওতোন— (মছংগী) লাক্লে-লাক্লে, নখোয় পোংখাৱম্বলো ।

(জুগোল্‌ন পোংখাবা চেংখি । চাওতোনগা শাজোংজ

পোংখাগদবগী লাক্‌ই । মখোয় অনি স্বাৱী শানৈ ।)

শাজো- চাওতোন, শেমলবদি লম্বীসি হেক মকজৈ। অসিদবু
নুং ধারবদি লৈখোম্দি ধোক্লরোইদনা।



খুন্জা পূম্নমক্ খুলগী লম্বা শেমল।

(সোশিয়েল্ সারভিস)

চাওতোন— অচুম্বনি ভাধন। ইবংগো জুগোলমক্ নংলম্দিরবদি
অলুম্ ওইবা কদায়দগী ? মহাক্না লম্ চিংগনা খুন্জা
অপূম্বা চাওখংপগী লম্বাদা খোঙাং অমতা ওইনা চপ্
মান্ননা চংমিন্নবা হায়বদো ওসি ঐখোয়না উবা ফংলেদোদে
শাজো- খুন্জা অপূম্বনা খোঙাং অমতা চাওখংপগী লম্বাদা।

চংপগা লোয়ননা নংগী নশুচুগী কেতুকীগা এগী ইস্ত
জুগোলগা অনিগী পুনসিসু খোঙথাং অমতা ওইনা থাংমিন্-
নচুনা চংমিন্‌নবা ওইসমু ।

চাওতোন্— মচুগী হুঙাইবা কুম্‌মৈ অদো তাধন্‌নং ঐয়েংখি-
সিকো ।

শাজো— য়েংখিদিকো, খুল্‌ অসিনা চাওখংলকপগা লোয়ননা
ইস্ত অনিগী হুঙাইরবা পুনসি য়েদনা শিবা য়াবরা ?
লাও, ঐখোয় অনি কোন্‌নসি ।

চাওতোন্— কোন্‌নসি তাধন্‌ ! চাওখংসমু ঐখোয়গী খুন্‌গং ।
ইস্তগুম্‌বা কয়াগী লম্‌জিং মথাদা ইরৈবাক্কী খুন্‌গং কয়া
চাওখংপগী খোঙথাংদা অমতা ওইন থাংচুনা জাতিগী য়াইকবা
পুরক্‌সমু ।

(শাজোগা চাওতোন্‌গা চেজ্‌জ্‌ কোন্‌নৈ ।)

[তপ্‌না তপ্‌না ফিফ্‌ও হাইজিললকই ।]

লোইরবা
